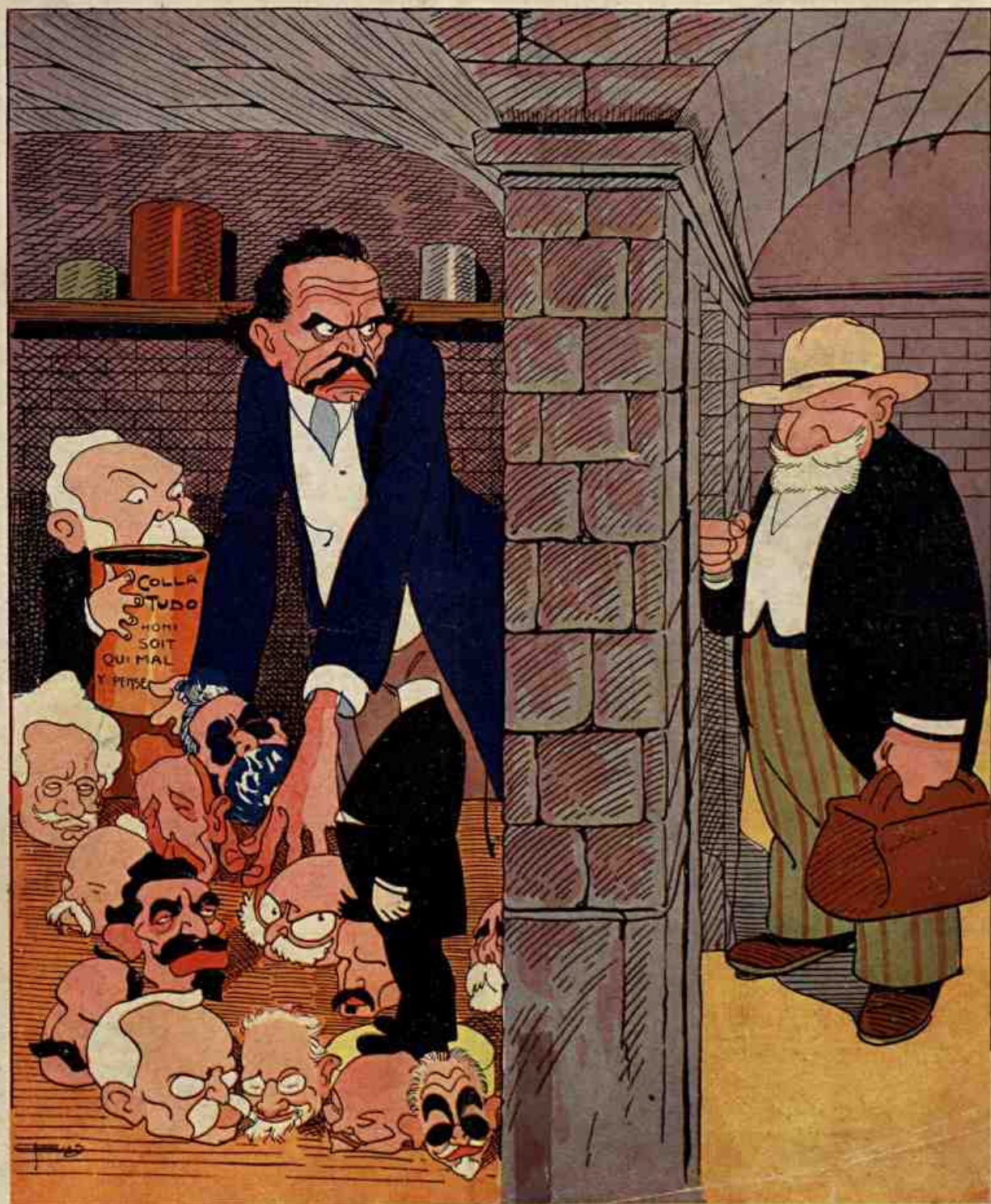


# Carta



GRANDE PREMIO NA EXPOSIÇÃO NACIONAL DE 1908



NA OFFICINA CLANDESTINA

PINHEIRO — Quem está ali?

VISITA — Ahre, Pinheiro, E' Jangote.

# A EQUITATIVA

Sociedade de Seguros Mutuos sobre a vida  
Terrestres e Maritimos

Negocios realizados:

Mais de Rs. 300.000.000\$000

Sinistros e sortelos pagos:

Mais de Rs. 14.000.000\$000

Fundos de garantia e reserva:

Mais de Rs. 15.000.000\$000

APOLICES COM

Sorteio Trimestral

EM DINHEIRO

Ultima palavra em Seguros  
de Vida

INVENÇÃO EXCLUSIVA

D'A EQUITATIVA

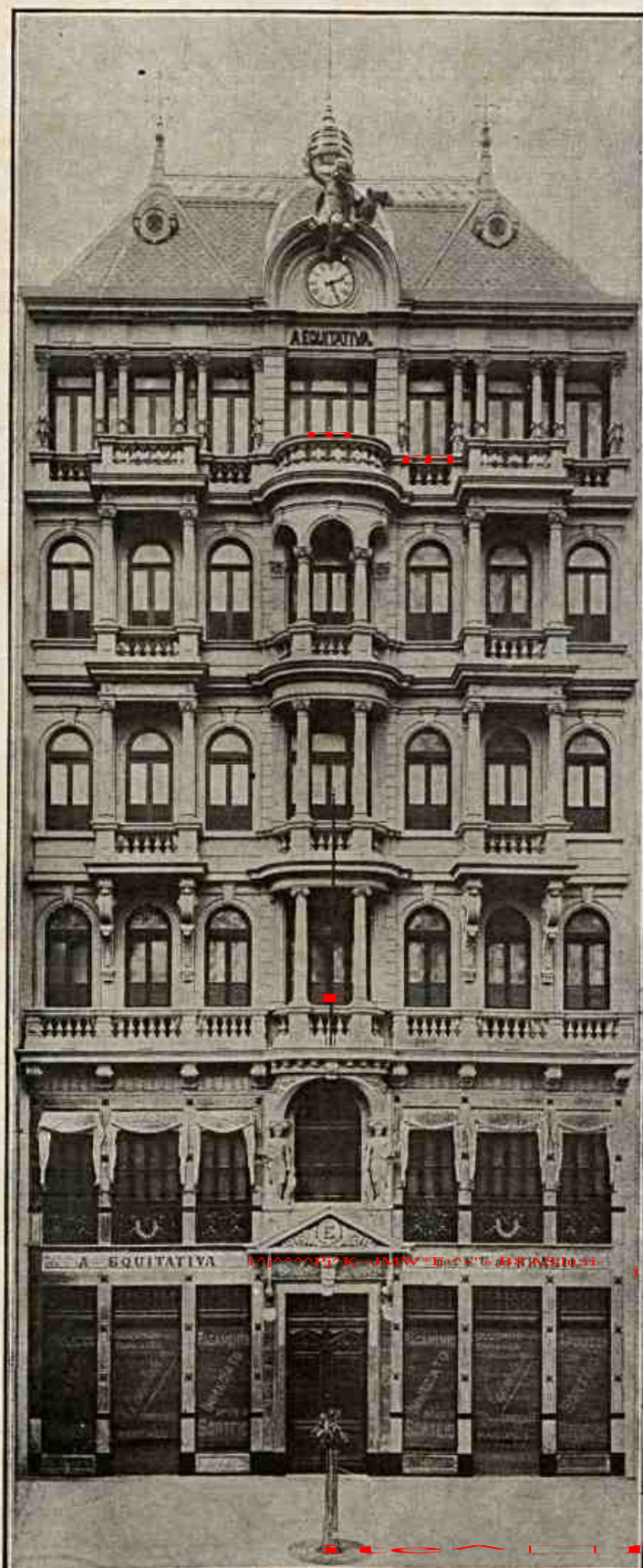
Os sorteios teem lugar em 15 de  
Janeiro, 15 de Abril,  
15 de Julho e 15 de Outubro de  
todos os annos.

125, Avenida Rio Branco, 125

RIO DE JANEIRO

Agencias em todos os Estados  
da União e na Europa.

PEDIR PROSPECTOS



EDIFICIO DE SUA PROPRIEDADE

# PARA AS SENHORAS

## Virtudes e Vantagens do Fogão a Gaz

Fallamos ás senhoras que por gosto ou necessidade attendem á cosinha caseira.

### O FOGÃO A GAZ

ECONOMISA TRABALHO E TEMPO, pois converte em MINUTOS de agradável occupação o que dantes eram HORAS da mais desagradavel labuta.

ELIMINA A IMMUNDICIE, AS CINZAS E OS ABORRECIMENTOS, pois fornece um combustivel invisivel, insente de pó e de fumo,

MANTENDO ASSIM O ASSEIO E A HYGIENE na cozinha.

ECONOMISA DINHEIRO, por não haver necessidade de desperdicar calor. O gaz está sempre prompto; o calor applica-se directamente quando e onde se quer.

PODE-SE DESPERDICIAR gaz, mas NÃO SE É OBRIGADO A DESPERDICAL-O. Com outros combustiveis, a obtenção do calor IMPLICA SEMPRE O SEU DESPERDICIO.

VENDAS A PEQUENAS PRESTAÇÕES MENSAES  
INSTALAÇÃO E CONSERTAÇÃO GRATUITAS  
DESCONTO ESPECIAL SOBRE O GAZ CONSUMIDO



## Société Anonyme du Gaz

TELEPHONE N. 2965 CENTRAL

Rua da Assembléa, 93 — Rio de Janeiro

# Molestias Broncho-Pulmonares

O PHOSPHO-THIOCOL, granulado de Giffoni é o melhor tónico reparador nas affecções dos bronchios e dos pulmões; elle actúa não só pelo gayacol como pelas combinações sulfurosa e phospho-calcarea que encerra e é muito effizuz na fraqueza pulmonar, nas bronchites, bronchorréas, tosses rebeldes, tuberculose pulmonar, aguda e chronica, na debilidade organica, no rachitismo, nas convalescenças em geral e especialmente na convalescença da influenza, da pneumonia, da coqueluche e do sarampo.

Restaurador pulmonar de grande valor, o PHOSPHO-THIOCOL de Giffoni tonifica o organismo de modo a fazel-o resistir á invasão do bacillo de Kock e extermina este quando já ha contaminação. Agradavel ao paladar pôde ser uzado puro ou no leite, cujo sabor não altera.

Encontra-se nas boas pharmacias e drogarias desta cidade e dos Estados.



## VINHO BIOGENICO

(VINHO QUE DÁ VIDA)

Para uzo dos «convalescentes», das «puerperas», dos «neurasthenicos, dyspepticos, arthriticos».

Poderoso tónico e estimulante da «Vitalidade», o VINHO BIOGENICO — é o restaurador naturalmente indicado sempre que se tem em vista «uma melhora da nutrição, um levantamento geral das forças, da actividade» psychica e da energia cardiaca.

E' o fortificante preferível nas «convalescenças», nas «molestias depressivas e consumptivas, neurasthenicas, anemias, lymphatismo, dyspepsias, adynamias, cachexia, arterio-sclerose», etc.

Reconstituente indispensavel ás senhoras, durante a gravidez, e após o parto, assim como ás amas de leite.

O VINHO BIOGENICO augmenta a quantidade e melhora a qualidade do leite. E' um poderoso medicamente bioplastico.

ENCONTRA-SE NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS

Deposito Geral: Francisco Giffoni & C. — Rua 1º de Março, 17 — Rio de Janeiro

PROVE A MANTEIGA

## ESPLENDIDA



A SUA SUPERIORIDADE É ATESTADA PELOS GRANDES  
PRÊMIOS OBTIDOS EM LONDRES E PARIS  
EM 1909 E EM BRUXELLAS EM 1910 E VARIAS MEDALHAS  
D'OURO EM OUTRAS EXPOSIÇÕES

COMPANHIA MANUFACTURA DE CONSERVAS ALIMENTÍCIAS

Caixa Postal 574

RUA D. MANOEL, 33 — RIO DE JANEIRO

## COMO SE ADQUIRE A FELICIDADE NA VIDA

Nada vos custa este maravilhoso segredo!

Peca hoje mesmo o maravilhoso segredo, que está fazendo grande assombro.

Os homens, as senhoras e as senhoritas, podem recuperar a saude, assegurar o seu bem estar, contra as contingencias da vida. Poderão ganhar mais ordenado, ter mais lucros, do que tem actualmente, triumphar em seus negocios, vencer difficuldades, ser correspondido pela pessoa amada e ter saude, sorte e felicidade.

GRATIS — Se enviará somente este mez a quem pedir, aos senhores

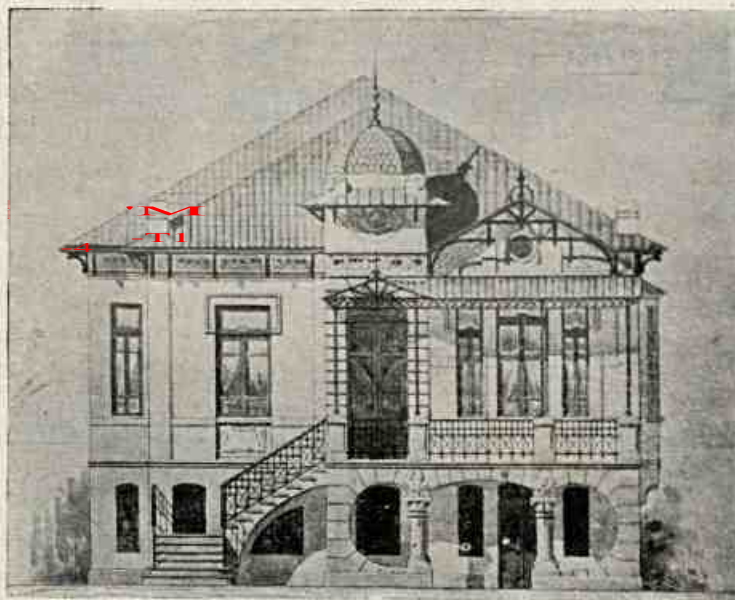
Soares & Comp.

CAIXA POSTAL 1677

RIO DE JANEIRO

# CONSTRUÇÕES EM QUALQUER PONTO DO BRAZIL

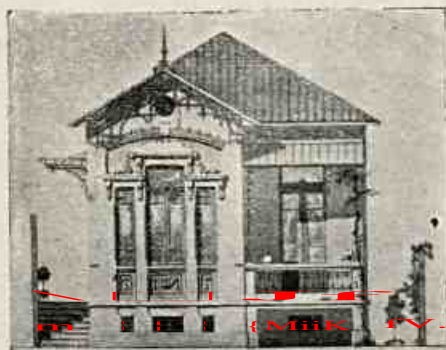
Mais tres  
premios aos  
leitores  
e assignantes da  
Revista  
"A União Mutua"



Mais tres  
premios aos  
leitores  
e assignantes da  
Revista  
"A União Mutua"

Travessa do Commercio 2ª - S. Paulo

Caixa Postal N. 412 — S. Paulo



Por 20\$000  
apenas, podereis  
ficar  
proprietario de  
um destes  
3 palacetes



Depois do apparecimento das Companhias constructoras, as construcções em todo o Brazil e especialmente no Estado de São Paulo têm tomado um incremento notavel.

De todas essas Companhias, porém, é a *União Mutua* a que maior numero de predios tem construido. As suas construcções attingem a um valor superior a tres mil contos de réis. Os seus predios estão situados nas melhores ruas de São Paulo, Santos, Bello-Horizonte e Rio de Janeiro. A *União Mutua* porém, não quer limitar a sua acção a uma determinada zona, é seu intento *construir em todo Brazil*; ou pelo menos facilitar este problema de maneira tal que qualquer pessoa, embora resida em logares longiquos, possa com pequeno dispendio ficar habilitada a ter sua casa propria. Para chegar a este resultado ella tem empregado varios systemas. Mantem uma Série Urbana para distribuição de terrenos e abertura de credito no valor global de 20.000\$000. Faz contractos com seus mutuarios para a construcção de predios pagaveis em prestações mensaes e no prazo maximo de 10 annos. Distribue casas magnificas por sorteio aos assignantes e leitores da Revista *A União Mutua*. A exemplo do sorteio de 31 de Dezembro do anno passado de um predio de 40.000\$000, a *União Mutua* resolveu fazer mais um sorteio que se realisará em 31 de Julho. Cada bilhete custará 20\$000, dando direito a um dos tres premios. Um esplendido palacete no valor de 50.000\$000 e mais dois no valor de 20.000\$000 cada um, isto é, um total de 90.000\$000 ! Como, porém, queremos que os nossos predios possam se ostentar em qualquer parte do Brazil, os mutuarios sorteados ficarão com a livre escolha de receberem os predios ou o seu valor em dinheiro. E, ainda mais, para que não pareça, que o valor dos predios não seja o que annuncia, a *União Mutua* se obriga a entregar aos mutuarios sorteados que não quizeram receber os predios, as respectivas importancias integreas de 50.000\$000, para o primeiro premio e 20.000\$000 a cada um dos outros premios. A *União Mutua* não tem o menor lucro na construcção dos predios annunciados; o que ella quer é que todos possam gozar das vantagens offerecidas. Assim pois, com a importancia recebida os mutuarios poderão construir em qualquer parte do Brazil.

**CONDIÇÕES DO SORTEIO :** — Será considerado premiado em 1º lugar, com direito a um palacete no valor de 50.000\$000, o coupon do mutuario cujo numero coincidir com o milhar final do 1º premio da Loteria Federal do dia 31 de Julho de 1913; em 2º e 3º lugar com direito aos dois premios na valor de 20.000\$000 cada um, o coupon do mutuario cujo numero coincidir com o decimo milhar immediatamente superior e inferior ao 1º premio.

**NOTA.** — Si o sorteio recahir sobre a localidade de outros Estados, a *União Mutua* se obriga apenas a pagar o em dinheiro.

Os pedidos, acompanhados da importancia de 20\$000, livre de porte, devem ser dirigidos á *A União Mutua*, Caixa 412, Travessa do Commercio 2ª — São Paulo ou á agencia geral á Rua 7 de Setembro, 48 — Rio de Janeiro.

# DROGARIA E PHARMACIA HOMOEOPATHA

Grande Premio na Exposição  
Nacional de 1908

## Coelho Barbosa & C.

Grande Premio na Exposição  
Nacional de 1908

**RUA DA QUITANDA, 106**

**RIO DE JANEIRO**

**RUA DOS OURIVES, 38**

(OLEO DE FIGADO DE BACALHAO  
EM HOMOEOPATHIA)

### MORRHUINA

SEM GOSTO, SEM CHEIRO E  
SEM DIETA

**Curasthma** - Cura as Bron-  
chites asthmaticas e a asma, por mais  
antiga que seja.

**Fluorosina** - Remedio heroico  
para flores brancas, cura certa e radical

**Variolina** - Preservativo con-  
tra as bexigas.

**Homoeobromium** - (Tônico  
reconstituinte homoeopathico) para  
debilidade, fastio, falta de  
crescimento, etc.

**Chenopodium Antelminticum**

Para expellir os vermes das  
crianças, sem causar irri-  
tação intestinal.

**Cura-febre** - Substitue o sul-  
phato de quinino em qualquer febre.

**Capillo** - Impede a queda  
do cabelo, fazendo  
desaparecer a caspa.

**Pesai-vos antes e 30 dias depois**



**ESPECIFICO CONTRA A COQUELUCHE**

Possue este antigo estabelecimento o sortimento completo de todos os medicamentos homoeopathicos, mesmo os modernamente empregados e que lhe são fornecidos por casas as mais importantes da Europa e da America do Norte. Depositarios em todos os Estados e em S. Paulo **BARCEL & C.**

## FOOT-BALL

Camisas, bolas,  
pneumaticos,  
calcões, Shetei-  
ras Inglezas,  
gorros, apitos,  
bombas, etc.  
recebeu de Londres

— A —

**CASA "SPORTMAN"**

(Depositos)

**RUA DOS OURIVES**

— 25 —



**Avenida Rio Branco**

— 52 —

Recam guias, cata-  
logos, preços, etc.



## O SEGREDO DA MOCIDADE

e a preparação mais deli-  
cada e perfeita que até  
hoje se ha descoberto  
para conservar e atormo-  
sear a pelle. Faz desappa-  
recer o brilho gorduroso  
do rosto, as rugas, as sar-  
das, os pannos que tanto  
entfeiam, e extermina as  
espinhas e o dermatodex  
(cravo.)

Recommendamol-o a  
todas as pessoas que de-  
sejarem conservar a sua  
formosura, sem recorrer  
às pomadas e cremes gor-  
durosos, incompativeis  
com o nosso clima.

Vidro... 3\$000

**A. Bueno-Rio**

ENCONTRA-SE NAS CASAS:

Bazin, Avenida Rio  
Branco, 131; Hermann,  
Gonçalves Dias, 67; Pos-  
tal, Ouvidor, 141; Cirio,  
Ouvidor, 183; e nas per-  
fumarias: Nunes, Largo  
S. Francisco, 25; Gaspar,  
Praça Tiradentes, 18; Hor-  
tença, 7 de Setembro, 123;  
Perestrello, Uruguayna, 66

E NOS DEPOSITARIOS

**Abel & Comp.**

**A' NOIVA**

36 — Rua Rodrigo Silva — 36

**RIO DE JANEIRO**



# O SABÃO ARISTOLINO

## NOS BANHOS GERAES OU PARCIAES

fortifica os tecidos preservando a pelle das  
excrecencias, rugas, manchas, vermelhidões, irritações  
e do máo cheiro de certos  
suores locaes, tão incommodos como desagradaveis.



Nas varias MOLESTIAS CUTANEAS é um efficaz preservativo destruindo as produções parasitarias.

O seu emprego nas MOLESTIAS DA PELLE é racional, pois que combinando-se facilmente com a materia gordurosa secretada pelas glandulas sebaceas e com o suor, o que a agua pura por si não pôde conseguir, elle mantém a pelle e o couro cabeludo sempre em perfeita limpeza, conservando assim a frescura da cutis, a fineza, brandura e a elasticidade tão necessaria á pelle.

---

**A VENDA EM QUALQUER PARTE**

# JUVENTUDE ALEXANDRE

*Dá Vigor, Beleza e Rejuvenesce os Cabellos*

A JUVENTUDE faz com que os cabellos brancos fiquem pretos, não queima, não mancha a pelle.

A JUVENTUDE desenvolve o crescimento do cabelo tornando-o abundante e macio e extingue a caspa.

A JUVENTUDE é o melhor dos tónicos contra a calvície. — Preço 3\$000 rs. nas boas perfumarias, farmácias e drogarias e

Em S. Paulo, **BARUEL & C.**

Peçam "JUVENTUDE ALEXANDRE", Premiada com Medalha de Ouro na Exposição de 1908



## CURA ASSOMBROSA!!

Com o **ELIXIR DE NOGUEIRA** do Pharmaceutico e Chimico João da Silva Silveira

*Approvado pela Directoria Geral de Hygiene — Premiada com Medalha de Ouro*

Grande depurativo do sangue!! Unico que cura a syphilis!!



Tem seu Attestado

NA

Voz do Povo



UNICO DE GRANDE CONSUMO!



Milhares de Curas!!

Milhares de Attestados!!



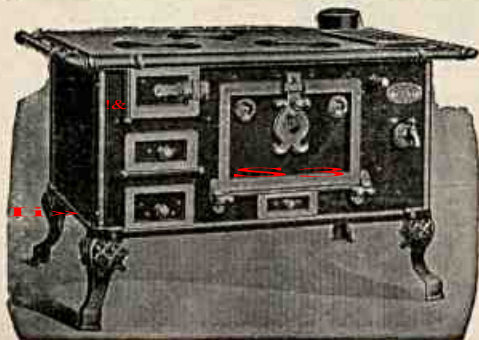
UNICO DE GRANDE CONSUMO!

*Vende-se em todas as Pharmacias e Drogarias do Brazil*

Casa Matriz — **PELOTAS** — **RIO GRANDE DO SUL** — Caixa N. 66

CASA FILIAL E DEPOSITO GERAL

Rua Conselheiro Saraiva ns. 14 e 16 — Caixa do Correio 148 — Rio de Janeiro



## GRANDE DEPOSITO

— DE —

## COFRES, CAMAS E FOGÕES

COFRES **BERTA** garantem valores contra fogo e roubo.

CAMAS **BERTA** são as mais solidas, hygienicas e confortaveis.

FOGÕES **BERTA** para uso de lenha e carvão; são os mais economicos e não sujam as panelas.



Marca registrada

**Moreira Beão & Comp.**

RUA URUGUAYANA N. 141 — RIO DE JANEIRO

# INSTITUTO DE HYGIENE PARA A CUTIS

O **Composto Vegetal Souviroff** é o unico remedio no mundo que tira o **Pello** sem ser «depilatorio» e sem uso da «electricidade»; assim como cura as **Sardas, Manchas, Ruças** e todas as doenças da cutis.

O **Composto Vegetal Souviroff** foi approved nesta Capital pela **Directoria Geral de Saude Publica.**



MARCA REGISTRADA

A Doutora J. de Souviroff acaba de chegar de Paris onde estudou o tratamento da **Pelle**, curando em 30 dias toda e qualquer doença do rosto.

No seu consultorio as suas freguezas encontrarão todo e qualquer medicamento concernente ao tratamento da **cutis**.

A Doutora J. de Souviroff participa a sua clientela que tem seu consultorio á rua General Camara 92, não confundindo com casas que se dedicam á venda de falsos productos para a **Cutis**.

CONSULTAS GRATIS

UNICO PONTO DE VENDA

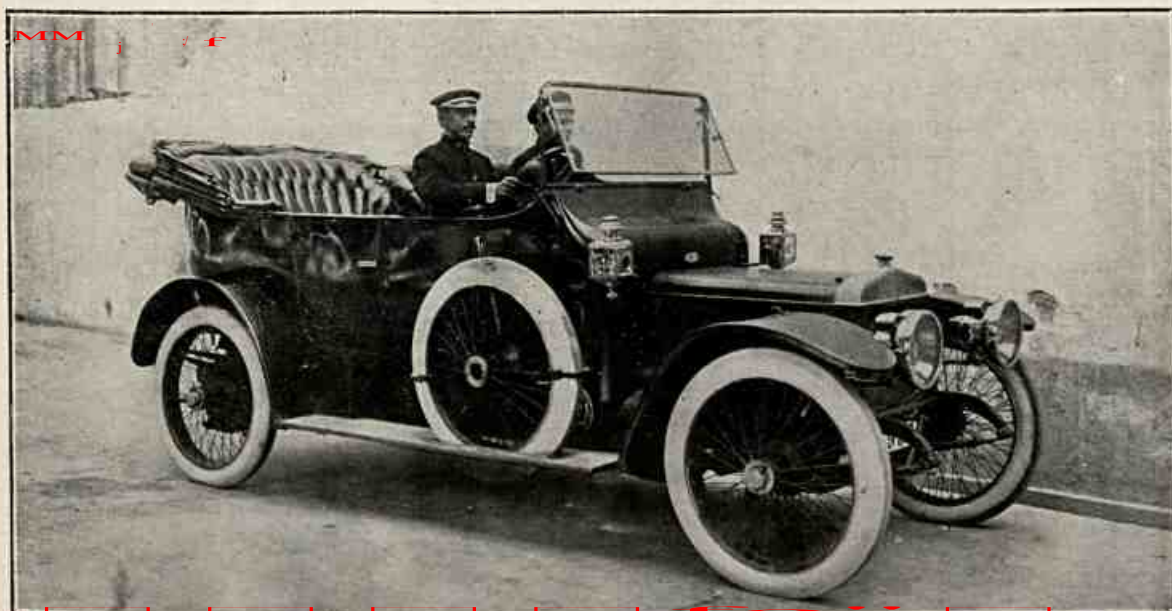
92, RUA GENERAL CAMARA, 92 — Sobrado

Telephone 6226-Central — Rio de Janeiro

## S. A. GARAGE VERA-CRUZ

(BERNET)

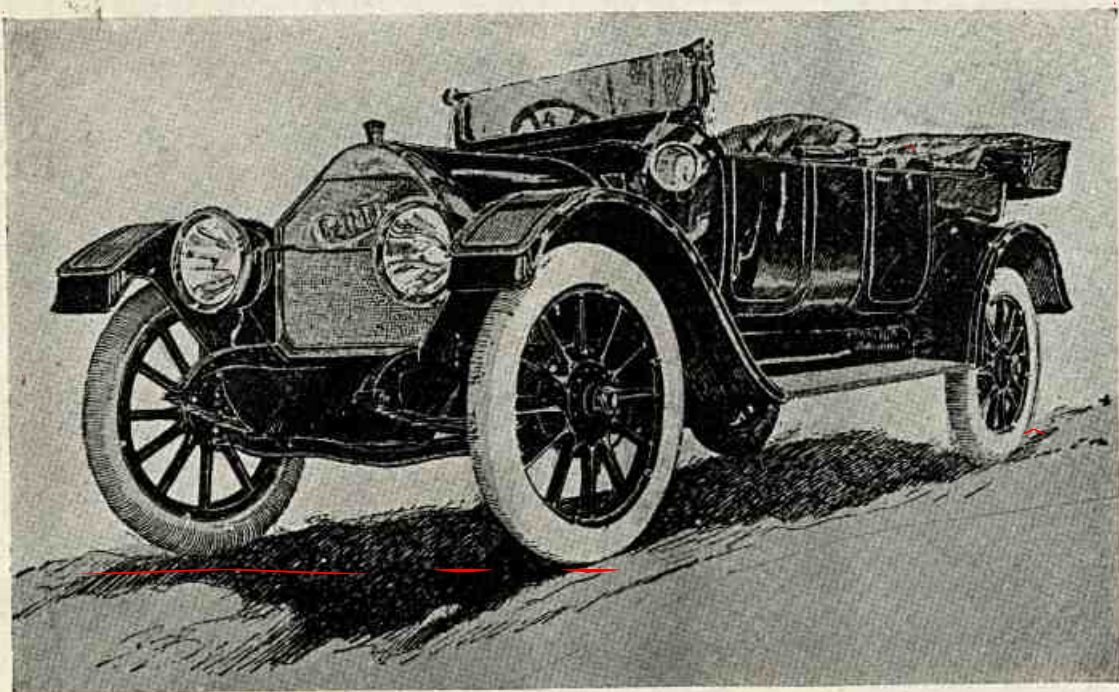
182-184 - RUA DO CATTETE - 182-184



Automoveis de luxo para cazamentos, excursões e passaios. ALUGUEIS DE BOXES RESERVADOS PARA CARROS EM ESTADIA. Officinas de reparação de motores de todas as marcas, construção e reparação de carroseries, pinturas etc.

Telephones Ns. 2394 - 1608

SERVIÇO A TODA A HORA DA NOITE



## O Automovel "CADILLAC" não tem manivela

Entre os muitos aperfeiçoamentos deste moderno carro de luxo, merece menção o mecanismo electrico para pôr o motor em marcha. O chauffeur não precisa senão calcar num botão collocado ao seu alcance, e o motor começa a andar. Esse mecanismo é absolutamente infallivel, mesmo quando o automovel tivesse estado muitas semanas parado.

Quantos chauffeurs ficaram com o braço partido devido a volta da manivela! O numero de accidentes por esta causa é superior a todos os demais. Pelo incommodo e o perigo de virar a manivela é que muitos chauffeurs costumam ter o carro parado sem parar o motor. O chauffeur d'um "Cadillac" pode, sem o minimo inconveniente, parar o motor cada vez que parar o automovel. Além de ser mais commodo e mais elegante, isto representa uma grande economia de gazolina.

O successo deste mecanismo especial do «Cadillac» é tal que outros fabricantes já procuraram imital-o; porém, o «impulsor» do «Cadillac» está em seu terceiro anno, com resultados garantidos, e os outros são simples experiencias.

O automovel «Cadillac» possui outras vantagens exclusivas da maior importancia. E' o automovel mais vistoso, o melhor illuminado, o mais silencioso, e um dos mais economicos no uso.

Para catalogos e demonstrações, dirigir-se aos agentes geraes:

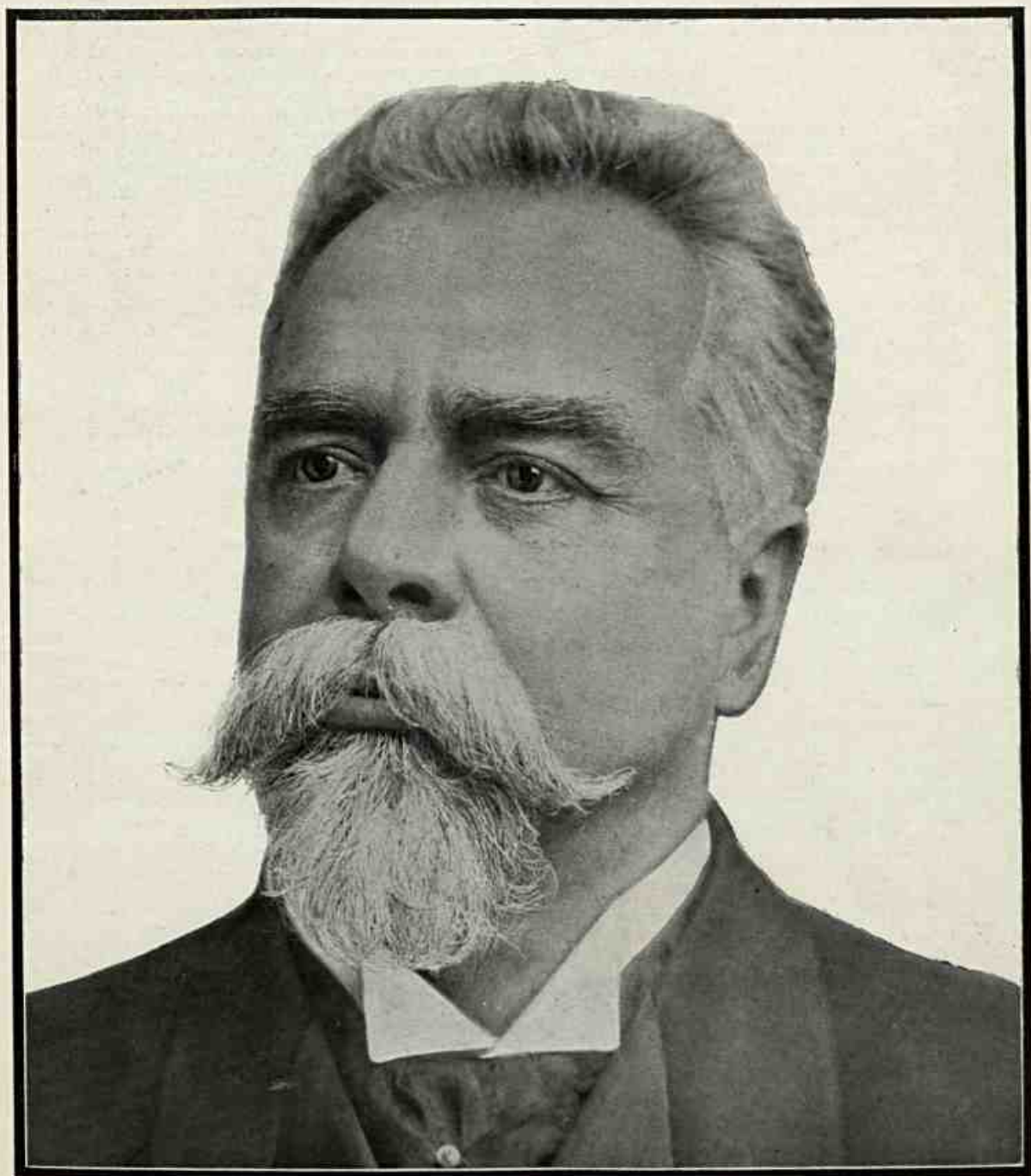
**CASA PRATT**

*Rua Ouvidor 125, Rio de Janeiro.*

*Rua Direita 19, São Paulo.*

*Rua 15 de Novembro 66, Curityba.*

# Cadeta



**Dr. Manoel Ferraz de Campos Salles**

*Phot. Guimarães*

Ex-Presidente da República e Senador Federal por São Paulo, falecido em Guarujá, na madrugada de 28 de Junho

## Campos Salles

Do Dr. Manoel Ferraz de Campos Salles, inesperadamente falecido de um derrame cerebral na pitoresca estação balnearia de Guarujá, pode-se dizer que morreu naturalmente depois de ter vivido toda a sua vida.

D'ora avante, depois dos 70 annos, só lhe restariam todas as fraquezas da velhice extrema e as amarguras da decadência, que tanto deveriam pungir a um espirito tão nobremente orgulhoso, energético e entusiasta como foi o do illustre ex-presidente.

Longa e bem vivida, a sua existência foi invejável. Com effeito, o ardoroso propagandista assistiu ao triumpho glorioso da sua idéa. O emérito jurista-consulto occupou uma pasta no governo provisório, em cujas leis, modeladoras da federação, collaborou com efficacia brilhante. O republicano de grandes responsabilidades e grande nome subiu entre ovações os degraus dos paços presidenciaes da Republica depois de haver governado com sabedoria o seu Estado.

Como ex-presidente, foi arrancado á sua pobreza honrada e eleito senador por São Paulo e logo depois enviado em missão diplomatica á cidade de Buenos-Ayres.

O destino lhe reservou, para os ultimos mezes da vida, o desconsolo de verificar que apesar dos felizes resultados da sua politica financeira e dos autorisados estudos produzidos em defesa do seu governo, o seu nome, que era reconhecidamente impopular, não tinha forças para aturahir e harmonisar os elementos politicos em divergencia.

O Dr. Campos Salles subiu em triumpho mas não desceu do mesmo modo a escadaria presidencial do Catete, porém si as aclamações não o ensoberbeceram no dia alegre da ascensão, também as hostilidades não o abaieram na hora triste da descida.

Esse estadista republicano teve a rara coragem de aceitar a impopularidade em nome de um programma ferreamente executado e teve também a singular abnegação de soffrir os ataques do seu tempo confiado no juizo do futuro.

A imprensa, no periodo presidencial do illustre paulista, viveu cercada de garantias e os órgãos que lhe moveram a terrivel campanha que só encontra semelhante, na nossa historia, na movida, mais tarde, contra a candidatura Bernardino de Campos, nunca sentiram a menor ameaça oriunda do governo e dos seus amigos.

Elevado á presidencia, o ministro da Justiça do governo provisório, desejou e conseguiu atravessar o seu quadriennio sem nunca recorrer ás excepções inherentes ao estado de sitio.

Esses quatro annos, durante os quaes os destinos do nosso paiz estiveram nas mãos fortes de Campos Salles, foram dos mais sombrios da historia republicana. Parece que uma loucura geral fazia a nação delirar. Ressurgiram os monarchistas, renasceram os jacobinos; os propagandistas, inclusive o irmão do presidente, declararam o regimen fallido. Todos os cidadãos conspiravam.

Nesses dias, o Dr. Campos Salles deu provas heroicas de uma firmeza cuja recordação importa num exemplo digno de ser imitado pelos seus successores.



O ex-presidente Campos Salles e sua família á bordo, por occasião de sua ultima viagem á Europa



## O homem da rodinha



Sydney seguiu pelo Boulevard 28 de Setembro, entrou pelas ruas São Francisco Xavier, Haddad Lobo, Machado Coelho, Visconde de Itaúna, continuou pelo Campo de Santa Anna e rua Marechal Floriano, atravessou com felicidade os obstáculos existentes na Avenida Rio Branco, percorreu a Avenida Beira-Mar até próximo à praia da Saudade, avançou pela rua General Severiano, transpôs o Tunnel Novo e surgiu no Leme e entre aplausos perlongou a Avon da Atlantica chegando à Mãe Louise, em Copacabana, ponto terminal.

O Royal Sydney, fez na rodinha só, um percurso de 22 kilometros em 1 hora e 50 minutos



Os nossos brilhantes collegas d'A Noite, depois de terem popularizado o Royal Sydney, o homem que anda numa rodinha só, fizeram com elle uma interessante apostia, que, como esperavam e generosamente desejavam, perderam.

O Royal Sydney, nos termos dessa aposta, promettia fazer, dentro de um tempo determinado, na sua rodinha, o percurso de 22 kilometros, ou a distancia que, atravez de inevitaveis curvas, vai da praça Sete de Março à Igreja de Copacabana.

A prova teve logar no dia 30 de Junho.

A's 2 horas e 10 minutos, acompanhado de cerca de duzentos automoveis e outros tantos cyclistas, estes obediétes á direcção do Tico-Tico, que é o Sr. Antonio Miranda, sahio da praça Sete de Março acclamado por uma grande assistencia. Royal



I — Na Avenida do Mangue. II — Sathindo da Praça 7 de Março.  
III — Conduzido em triumpho em Copacabana. (Clôdes d'A NOITE)

## Florianô Peixoto



*Neste, como em todos os annos, no dia 29 de Junho, anniversario da morte do marechal Florianô Peixoto, republicanos foram, em romaria, ao seu tumulo.*

## A fleugma de um vencido

Desde o dia em que entrou como caixeiro para a casa de Lousada, Pires & Comp, Possidonio, um pobre rapaz do norte, trigueiro e simplorio, começou a ser victima das troças de seu companheiro Martins.

Logo no dia immediato ao da estrêa, ao levantar-se, Possidonio experimentou as consequencias da sua triste condição de calouro. Acordou já um tanto tarde, pois o outro, propositalmente, não o chamou. De um pulo foi ao bolso do colete e olhou o relógio: seis e tres quartos! A casa abria-se ás sete.

O pobre Possidonio, atarantado, tomou do cabide as calças, mas, ao enfiar a perna direita, encontrou uma resistencia séria: o patife do Martins dera-lhe um nó. Com as mãos a tremer, vendo os minutos voarem, Possidonio desfez o nó, embriuihou-se na roupa o melhor que pôde e, sem lavar sequer o rosto, desceu as escadas do sótão onde dormia com o companheiro e foi abrir as portas da loja. Terminada essa operação, correu a empunhar a vassoura. Nova pilheria o esperava; ao segurar no cabo sentiu qualquer coisa de frio e pegajoso: o Martins besuntara-o de gomma arabica.

Foram passando os dias e Possidonio continuando a soffrer. O collega esgotou contra elle todo o vasto

repertorio de troças cruéis usadas nos internatos; fingiu de fantasma, amarrô-o á cama, applicou-lhe o mosquito, isto é, o phosphoro apagado com saliva com que se pica levemente a pelle do rosto para obrigar o paciente a coçar-se, tendo-se-lhe previamente calçado nas mãos as botinas.

Com a resignação de um jumento escravizado a um carroceiro, Possidonio aguentava calado.

Um dia (para todos os resignados ha um dia de reacção) o pobre diabo jurou a si mesmo que não aturaria mais o Martins. Não resolveria o caso despedindo-se: a casa era de futuro, o ordenado menos mau, a comida muito acceitavel. Não sairia; isso não! Mas havia de mostrar ao Martins com quantos paus se faz uma canôa. Havia de ser á noite, depois de fechadas as portas e ausentes os patrões; do contrario arriscavam-se a ir ambos para o olho da rua.

Pretexto não faltaria, pois o veterano não poupava o nortista; a cada momento dirigia-lhe uma chufas, quando o não tinha á mão para beliscar-o nos logares carnudos.

No dia escolhido para a vingança, Possidonio achou as horas de uma lentição desesperadora; mas sempre anoiteceu, as portas foram fechadas e os patrões se retiraram.

Martins tomou um jornal da tarde, repimpou-se numa cadeira e gritou para o outro:

— Oh seu vassoura, ponha-me aquella escaradeira aqui perto!

Era o momento solenne. Possidonio sentiu tremer-lhe o beigo e o coração bater-lhe na garganta.

— Ponha-a você, si quizer. Não seja besta!

Tal foi o assombro do Martins ante aquella insolita reacção, que o jornal lhe cahi das mãos. Ficou alguns momentos contemplando attonito o Possidonio, como si elle fosse um Possidonio inteiramente novo.

— E' o que lhe digo! E, si repete a ordem, quebro-lhe a cara.

Martins ergueu-se lentamente da cadeira. O assombro, que lhe obumbrara o entendimento, foi lentamente desaparecendo. E foi nascendo nelle uma irritação suada contra "aquelle idiota" que ousava desobedecer-lhe. Approximou-se do collega e ergueu a mão, naturalmente, como para castigar um animal rebelde.

Possidonio travou-lhe o braço, violentamente. Engalfinharam-se.

A luta foi breve e logo de principio a superioridade do Martins se evidenciou. Possidonio, desesperado, sentiu que ia perdendo terreno. Tendo começado de pé, os dous adversarios, ao cabo de alguns momentos, robalavam pelo chão, offegantes. Por fim, sentindo-se quasi victorioso, Martins, numa synthese

das suas energias, subjugou o outro, collou-lhe as espaldas ao chão, immobilisou-lhe os braços fincou-lhe um joelho no peito.

Possidonio, roto, vencido, humilhado, disse-lhe então num tom pausado e grave:

— Faz o favor de sahir d'ahi de cima?

G.

## FOLK-LORE

Quem quer que mesmo de leve  
Certas cousinhas apure,  
No fundo ha de ver que é lita  
Isso do Christo no jury.

JOTA

Em um escriptorio no momento mesmo de encerrar o expediente:

— Ora, seu Azevedo, não é que nos esquecemos de comprar as estampilhas!

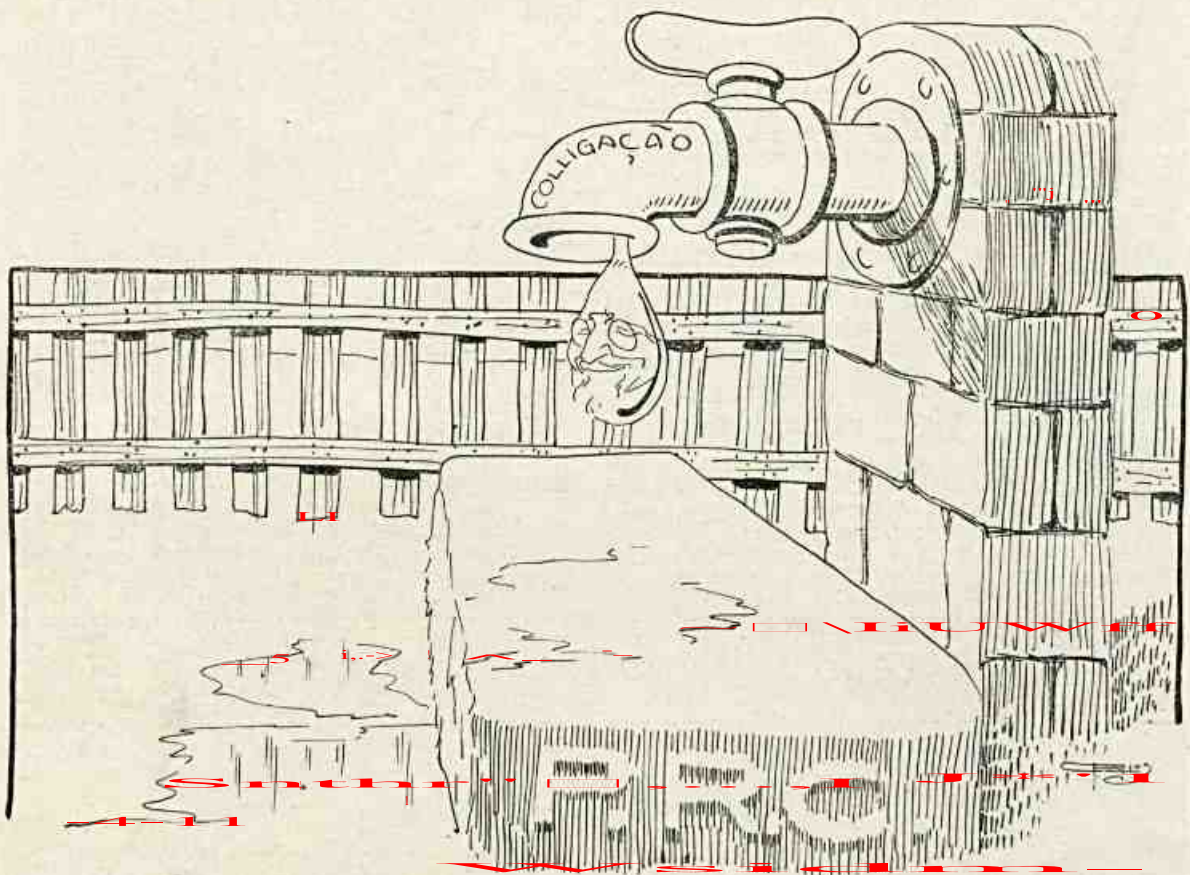
— E' verdade, patrão; somos na verdade duas reverendissimas bestas...

## Campo vasto de observações



— Não conhecem ?!... E' um bello rapaz. Estudante de medicina e frequentador das grandes festas em que ha muitas senhoras. E' então um causer de primeira.

— Qual causer ?!... E' um academico applicadissimo que vem estudar anatomia.



Água mole em pedra dura tanto bate até que fura

## O telegrapho sem fio no exercito

Tendo resolvido dotar o exercito de um serviço de telegraphia sem fio, o governo está em negociações com a Marconi Wireness que se propõe a fornecer os aparelhos necessarios, mediante o exame de uma comissão nomeada pelo ministro da Guerra e que já está em função, tendo como chefe o major Alípio Gama e secretario o tenente Marcolino Fagundes, que é um distincto engenheiro militar e um fino homem de letras.

Trabalhando ha mezes, essa comissão experimentou no interior os aparelhos da Marconi, aparelhos destinados ao serviço das tres armas.

As experiencias feitas em Pirapóra foram as mais demoradas e efficazes. Dalli, communicou-se a comissão com o Cap. Finisterra, que tinha então a seu bordo, transportando o para esta capital, o corpo embalsamado do benemérito prefeito Passos.

De todos os aparelhos até agora entregues á comissão, o que melhores resultados têm dado é o que se destina ao Estado-Maior. E' o de maior força, a sua potencia é de um kilowatt e meio e pôde falar a 600 kilometros de distancia. Adaptado ao serviço de guerra, esse aparelho poderá permitir

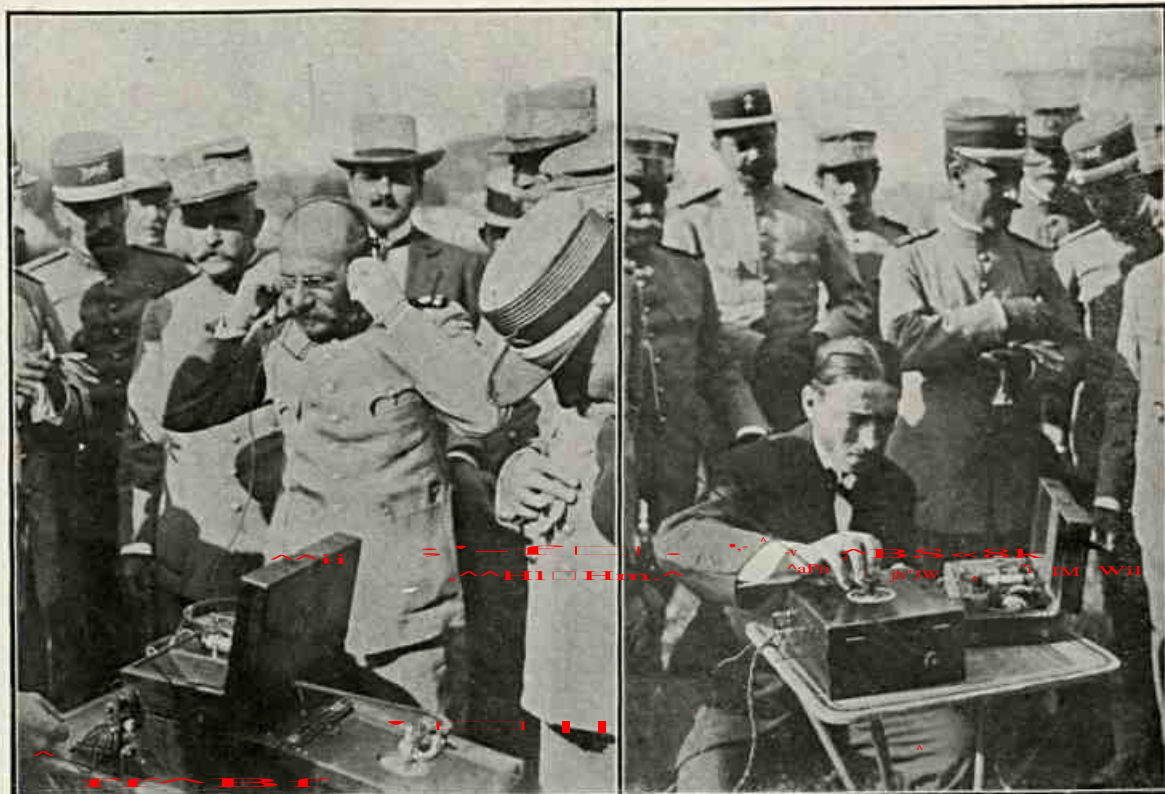
que as suas communicações só sejam recebidas por outra estação com a qual se tivesse previamente identificado por meio de sons variaveis segundo o desejo do operador. Depois da transmissão de cada phrase, pôde-se cortar a onda hertziana que a levou, de modo a embarçar o telegraphista inimigo que quizer apprehendê-la. Raras vezes um appaetho que não esteja na combinação apanha o que se communicam os que fallam por anterior ajuste.

Além dessa vantagem, os aparelhos que estão sendo experimentados, têm a de serem facilmente transportados, mesmo á grandes alturas, no lombo dos animaes ou nos armões de artilharia.

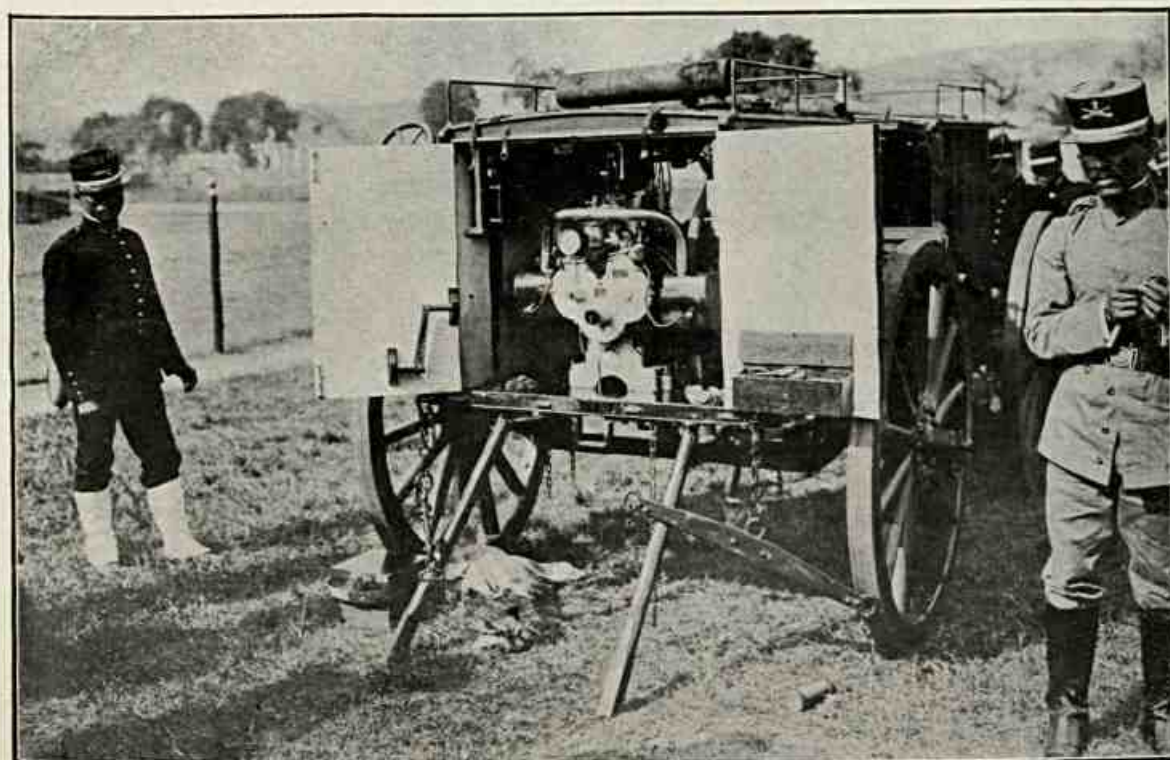
O governo pretende crear um quadro de radio-telegraphistas, aproveitando inferiores dos corpos de engenharia e que serão matriculados na Escola da Companhia Marconi. Para completar o pessoal indispensavel ao serviço radio telegraphico será tambem creado um pelotão de 200 homens, dos quaes 80 para a cavallaria, 80 para a infantaria e 40 para os commandos de operações.

Podemos assegurar, baseados em autorisação irrecusavel, que até o momento de entrar para o prelo a nossa folha, o eminente deputado Cunha e Vasconcellos não tinha sido censurado pelas inconvenientes palavras com que crocodilou sobre os recentes despojos de um prócer da Republica.

# O telegrapho sem fio no Exercito



O marechal Prudente toma parte na experiencia ☐ O representante da Marconi Wireless  
realizada no dia 26, no Jockey-Club. ☐ manobrando.



Osapparellhos portateis de telegraphia sem fio.

# Tedio hiberna

A Augusto Maia

...E morrerei sem nunca ter vivido

ADELINO FONTOURA

VIDA, não tens os odios nem a estima  
De quem o gozo teu não desconhece,  
Conhecendo, entretanto, a farta messe  
De dissabores que o teu seio anima.

DO mal abaixo e da bondade acima  
Esta se alteia quando aquelle desce,  
E, muda a voz, sem pragas e sem prece,  
Não ha quem, alto, tal estado exprima.

LAGO velado por neblinas densas  
A' luz do sol e ao luar sempre escondido,  
Noss'alma, em nada crê, nem tem descrenças.

E ó morte! eu te desejo convencido  
E orgulhoso do bem que me dispensas,  
Na gloria de morrer sem ter vivido...

EMILIO DE MENEZES.

## Meu criado Mathias

Meu criado Mathias não se chamava Mathias mas Polydoro. Como este nome porém é pouco literário e pouco adequado a narrativas, chamei-o, para certos usos, com o nome de Mathias.

Mathias é molleirão, sôrno e sem expediente. As idéas não lhe acodem com facilidade, e a iniciativa é uma qualidade que lhe falta em absoluto. De modo que, ao chegar de uma ausência de tres dias por fóra, encontrei o meu cavallo alazão doente, sem que o Mathias lhe houvesse feito nenhum tratamento, á espera da minha chegada.

Cheguei, examinei o animal, e descobri que a sua molestia era uma que se ignorava qual fosse. Na falta de um diagnostico preciso, reuni num pires todos os restos de remedio que eu tinha em casa, calculando que algum delles havia de servir, calomelanos, quinine, iodo, creolina, benzonaphthol, arsenico, lycopo-dio, sublimado, amalgamei tudo com pomada mercurial e organizei uma pilula do tamanho de uma jaboticaba, das meias. Chamei o Mathias e ordenei-lhe:

— Olhe, eu preciso descer para a cidade e não tenho tempo de tratar do cavallo. Mas está aqui o remedio. Você ponha esta pilula em um canudo de papel, abra a bocca do cavallo e sobre-lhe a pilula dentro da garganta. Compreheendeu?

— Compreendi, sim senhoire.

Desci tranquillo e andei o dia inteiro a tratos de meus megocios.

A tarde voltei para a casa, e encontrei o Mathias muito mal, de cama, com colicas, vomitos, a estrebuchar.

— Que é isso, Mathias? perguntei-lhe.

— Seu dotoire, é a pirola!

— Que pilula? homem.

— Eu fiz como mandou seu dotoire. Avri a vóca do cavallo e cando fui a suprar dentro a pirola, elle suprou em antes de mim; e a pirola quem lá enguliu fui eu...

E voltando-se para o canto com a mão no ventre, o pobre Mathias continuou a gemer a sua revolução intestinal.

O cavallo sarou e, o que é mais de admirar, o Mathias também. O que me faz crer que os medicos, com os seus remedios, não matam tanta gente como geralmente se supõe e que em cada cem defuntos urbanos uns dez, talvez quinze, fallecem de morte natural, independente do tratamento.

Na Camara dos Deputados, um parlamentar indignado por que o marechal Hermes resolveu castigar a advocacia administrativa, exclama:

— Qual castigo, meus amigos. Neste paiz, depois que o Nilo o governador, tudo acaba em cinema.

## FOLK-LORE

Contra o augmento das passagens

Por que tanta gritaria?

A Central, por caridade,

Aumenta a freguezia.

JOTA

## Mal secreto

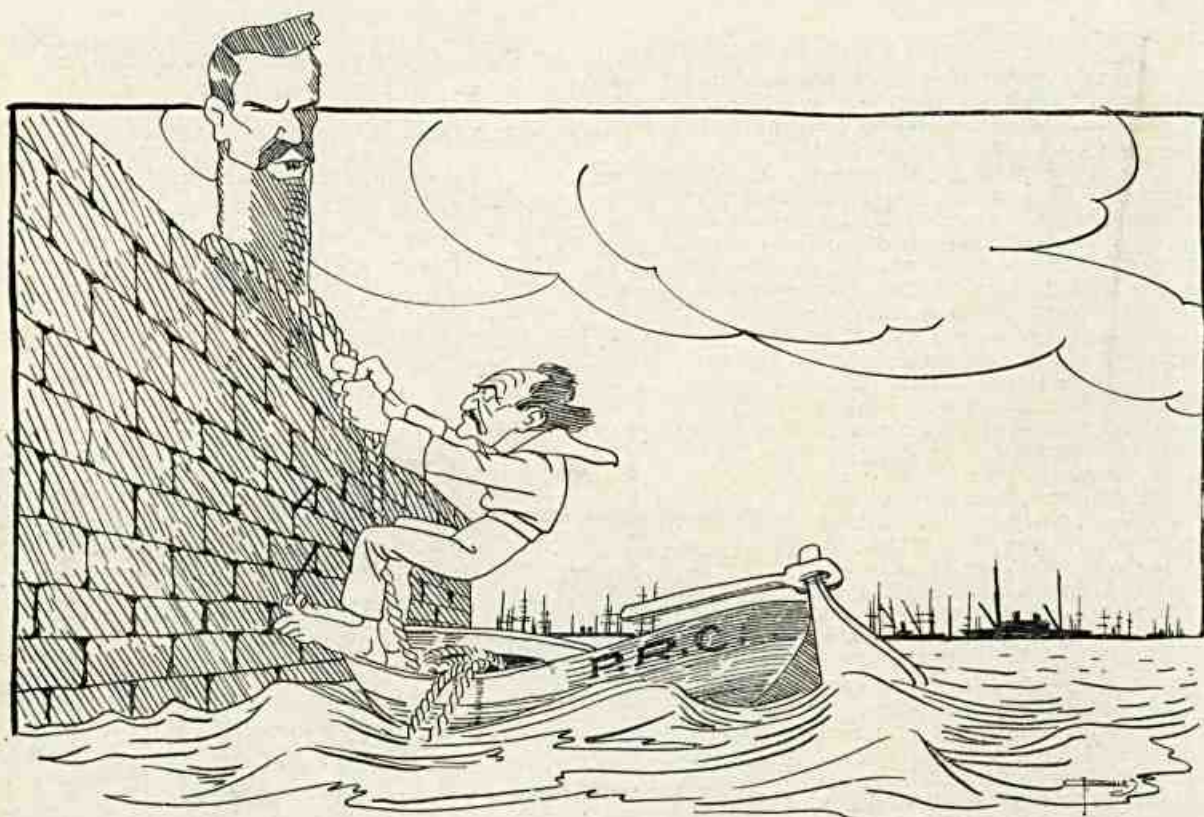


— Repara, ó Barradas... Quando eu vejo esta mulher tenho impeto de estrangular-lhe o marido.

— Porquê?!... Deste agora para conquistador?

— Qual conquistador! O marido é um *pax* robis que atesta a aza á minha mulher.

PUCK



A ultima amarra

## Academia Brasileira de Letras

Solennemente, numa sessão memorável, foi recebido como membro da Academia Brasileira de Letras, tomando posse da cadeira que tem o nome de Bernardo Guimarães e era ocupada pelo grande poeta Raymundo Correia, o benemerito saneador do Rio e glorioso fundador do Instituto de Manguinhos, Dr. Oswaldo Cruz. A consagração acadêmica do eminente cientista teve uma grande significação na vida da Academia. As discutidas eleições anteriores em que foram escolhidos os Srs. Jaceguay e Dantas Barreto não tiveram importância correspondente à que consagrou o Dr. Oswaldo. O almirante Jaceguay, que faz pensar n'aquelles rudes guerreiros que se transformavam em finos litteratos e diante dos quaes a esclarecida critica franceza exclamava estupefacta: *qui ces savaient écrire!*, e o general Dantas Barreto, escriptor detestavel, são homens de letras e como taes entraram para a Academia. Não assim o novo academico, que jamais teve preocupações litterarias nem cuidados de estylo. Acolhendo-o, a Academia abandona o rumo traçado pelo admiravel discurso de Joaquim Nabuco em sua remota inauguração, deixa de ser o cenaculo exclusivo das letras alargando-se no capitolio geral das glorias. A

Academia tinha o direito de evoluir e ninguem poderá chamal-a a contas, fóra do seu recinto, pela transformação inesperada de seus fins. O seu novo programma levou-a á escolha gloriosa de Oswaldo Cruz mas poderá forçal-a a acceptar o marechal Hermes que é, como celebrado reorganizador do exercito, o representante supremo da cultura militar do Brasil. O sobrio discurso pronunciado pelo grande cientista no engalanado salão da Academia foi recebido com injustificada surpresa pela simples razão de ter o eminente bacteriologista demonstrado que, á maneira dos sabios europeos, emparedando-se na sua especialidade, abriu janellas por onde contempla todos os horizontes. O Dr. Afranio Peixoto, recebendo o novo academico, pronunciou uma bella oração, em que o seu estylo apparece aprimorado, graciosamente precioso e a sua lingua é mais portugueza. Até ha pouco, mesmo na *Sphage*, a lingua do Dr. Afranio constituia uma elegante algaravia internacional. O joven romancista não fazia parte da corrente, a que estamos filiados, d'aquelles que entendem que a lingua portugueza no Brasil deve evoluir no caminho iniciado por Gonçalves Dias e seguido por José de Alencar, mas figurava entre os escriptores que a maltratavam por desconhecê-la. Agora, tendo evidentemente apurado os seus conhecimentos vernaculos, o distincto professor produziu uma peça que pôde ser louvada por ser bella.

Eu baixei os olhos.

— Que é isso? minha filha; atalhou ella. Para que diminuir minha idade. Com advogado a gente se deve abrir como se fosse com um padre...

E, voltando-se para mim:

— Doutor Abreu, deixe dizer a menina. Quaes 28 annos! Antes fosse. Estou beirando os trinta.

A minha ultima indiscreção foi commettida hontem. Com este meu systema de não ter papas na lingua, nem olhar onde estou falando, eu conversava hontem em uma mesa do Castellões, com outros amigos, a proposito do João Alves.

— Não ha no Rio de Janeiro um sujeito tão mentiroso como o João Alves, dizia eu. Elle mente á tôa, sem necessidade, por mentir. Elle não é capaz de dizer duas verdades numa semana. Uma vez elle mandou arrancar um dente são, só pelo prazer de mentir ao dentista que o dente lhe doia. Agora são cinco horas; não é? Pois bem. Se o João Alves passar aqui agora, vocês lhe perguntem: «Oh, João, que horas são?» Elle puxará o relógio; olhará e dirá: «São seis horas.» Talvez elle diga também que são quatro, ou tres e meia, ou outra hora qualquer. Mas não dirá a hora certa por cousa nenhuma deste mundo. Mentir é com elle. É uma desgraça...

Nesse momento um homem de idade se levantou da mesa vizinha e aproximou-se da nossa. Dirigiu-se a mim e disse:

— O senhor estava falando aqui a respeito do João Alves?

— Sim senhor.

— Do João Alves Pedreira de Moraes?

— Sim senhor. E' desse mesmo.

— O senhor dizia aqui aos seus amigos que o João Alves é o sujeito mais mentiroso do Rio de Janeiro?

— Dizia.

— Pois olhe; o senhor está enganado.

Percebi logo que estava deante de um parente do Alves. Lastimei a minha indiscreção de andar falando dos outros em qualquer parte, mas dispuz-me a aguentar as consequencias. Apalpei instinctivamente a bengala e respondi:

— Pode ser. Mas é minha opinião e de toda a gente que o conhece, que não ha outro mentiroso como o João Alves.

— Pois repito que o Sr. está enganado; disse o homem com firmeza. Eu sei o que digo, porque o João é meu filho...

Entreolhamo-nos sem saber que fazer. O homem continuou:

— O senhor diz que o João é o rapaz mais mentiroso do Rio, porque não conhece o outro meu filho Antonio.

Z...

## Eureka! Eureka!



— Que diabo será aquillo?

— Prenderam um homem que não tem as duas mãos.

— Porque?

— Porque talvez seja o criminoso da rua Fluminense que, para escapar, as tivesse amputado.

## MATUTAÇÕES

DO

**Lopes Trovão**

A duvida dista o mesmo passo da crença e da descrença.

A hereditariedade e a preguiça de raciocínio são os dous esteios principais das religiões.

A ideia victoriosa é como a lei da gravidade: — attráe.

Si o homem fosse contentavel não haveria progresso.

Só os espiritos superiores se conformam com as derrotas infligidas pela evolução social.

A fidelidade aos principios fundamentados é das almas honestas.

Não ha melhor escola para aprendermos a acertar do que os erros dos nossos semelhantes.

Factos de ordem politico-social só podem ser estudados no terreno comparativo da historia.

Na ante a forma verbal é sempre uma crise que que passa.

O amor da arte pela ante é uma forma de auto-phagismo mental.

Para descontinuar a gloria não ha cimo mais elevado do que a tribuna popular.

No estalão das vaidades humanas são os artistas e nomeadamente os oradores, que medem as maiores estaturas.

O orador é um theatro em acção: mantenha elle a mais bem combinada harmonia entre a estatura e a attitudo, o gesto e o olhar, a voz e a dicção, o assumpto e a exposição, as ideias e o estilo, o exito será completo.

A poesia que não faz sentir nem devaaear e cujo rythmo não obriga a recital-a é uma prosa metrificada.

Não ha inimigo mais pernicioso do que o amigo lisongeiro.

Não ha favor que mais constreanja do que o favor pecuniario.

A cooperativa está destinada a extinguir as funcções parasitarias do commercio.

Cada acto de incontinencia praticado pelo velho é uma enxalada com que elle cava a propria cova.

Em quanto os cabelos brancos não lhe invadirem as sobrancelhas, o brilho não lhe faltar aos olhos e a indecisão não lhe pear os passos, o velho póde dizer: — *sou ainda homem.*

No mar do pensamento, o progresso tem fluxo e reflujo para melhor avançar.

Toda a ideia que circula tem, como a moeda, verso e reverso: — é preciso conhecer um e outro para julgar do seu valor actual.

*Sem rival para a  
hygiene da cutis  
e belleza  
das  
feições*



## Kaloderma

<p><b>Creme</b></p> <p><b>Sabonete</b></p> <p><b>Pó de Arroz</b></p> <p><b>Sabonete</b></p>	<p>Kaloderma de fama verdadeiramente universal. Indispensavel para a toilette.</p> <p>Kaloderma. O sabonete de toilette mais puro e hygienico que existe.</p> <p>Kaloderma, muito apreciado para a toilette, para uso das cremas, e para o banho.</p> <p>Kaloderma em estajo de aluminio, para a barba.</p> <p>Kaloderma em estajo de aluminio, para viagem.</p>
---	--

*A venda em todas as casas importantes d'este artigo.*

**F. WOLFF & SOHN,  
KARLSRUHE.**

Vende-se em todas as boas casas de perfumarias

## UM GRANDE CRIME



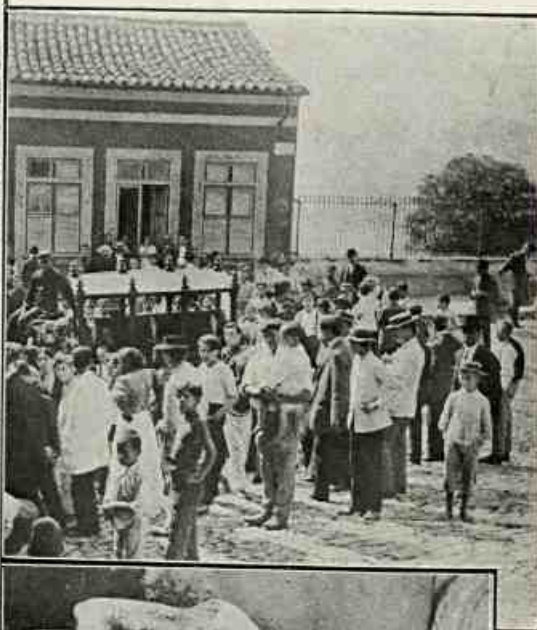
*Maria Antonia*



*A vítima, Adolpho Freire, entre sua cunhada e seu irmão Joaquim*



- I — Casa n. 26 da Rua Fluminense, onde residia e foi assassinado o Sr. Freire.  
 II — Saída do cadáver para o necrotério.  
 III — O cadáver do Sr. Freire, como foi encontrado.



## ARCHIVO UNIVERSAL

A Universidade de Harvard, em Cambridge, no Estado norte-americano de Massachusetts, de onde nos veio, armado de um famoso saber, o geólogo Orville Derby, é a mais celebre e tambem a mais reputada dos Estados Unidos. Os seus diplomas valem



ESCOLA DE LEI DA UNIVERSIDADE DE HARVARD

como reaes attestados de competencia e os titulos honorificos que ella raramente confere têm importancia igual á dos diplomas. Até hoje a Universidade só concedeu dous titulos de *doutor em leis*, o primeiro ao General Grant, que era então o presidente da grande União e o segundo ao nosso ministro das Relações Exteriores, Dr. Lauro Muller, que o recebeu no edificio da Escola de Lei, onde já haviam falado, antes, dois brasileiros, o Dr. Candido Mendes de Almeida, quando discursou perante os estudantes da Universidade sobre as nossas leis e o Dr. Oliveira Lima que ahi fez a ultima das suas conferencias sobre o Brasil, no estrangeiro.

\* \* \*

O canal de Panamá ainda não foi inaugurado e já o governo dos Estados Unidos, em fins do anno passado por meio de uma lei assignada pelo presidente William Howard Taft, fixaram o preço dos direitos que deverão ser pagos pelos navios que o atravessarem. Eis os direitos:

I — Sobre navios mercantes levando passageiros ou cargas, 1 dollar e 20 centavos por tonelada liquida de navio — cada uma de 100 pés cubicos — de verdadeira capacidade utilisavel.

II — Navios de lastro, sem passageiros ou carga, 40 por cento menos que o custo da passagem para os navios conduzindo passageiros ou carga.

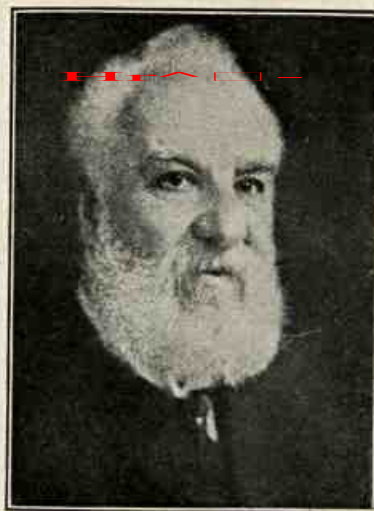
III — Sobre navios da marinha, excepto transportes, carvoeiros, navios-hospitais e os de abastecimento, 50 centavos por tonelada de deslocação.

IV — Sobre transportes do exercito e armada, carvoeiros, navios-hospitais e os de abastecimento, 1 dollar e 20 centavos por tonelada liquida, sendo

medidos os navios pelas regras empregadas para determinar a tonelagem liquida dos navios mercantes.

\* \* \*

Os norte-americanos, representados pelos seus sabios reunidos em sollemnes academias, andam preoccupados em estabelecer de maneira indiscutivel quaes sejam as sete maravilhas do mundo moderno. Entre os inventos que têm merecido inclusão unanime na ordem das cousas maravilhosas, contam-se o telegrapho sem fio, o telephone e o aeroplano. A gloria da invenção do telephone cabe ao professor Alexander Graham Bell, escossez nascido em 1847 e naturalisado norte-americano em 1871, quando se transportou para o Novo Mundo. Vive ainda, é vigoroso e sadio e estuda actualmente o aperfeçoamento da aviação. No verão de 1874, sendo director da Escola de Surdos-Mudos de Boston, o professor Bell, quando fazia experiencias sobre a reprodução de sons musicas em conexão com a telegraphia, concebeu a idéa do magneto-telephone, no qual as vibrações da voz produziram impulsos electricos que a reproduziram a grandes distancias. Depois de ter duvidado da viabilidade do seu invento, o professor Bell, em 1875, começou a procurar os meios de augmentar a força dessas ondas electricas e descobriu que uma corrente magneto electrica podia produzir os effeitos sonoros numa estação receptora. Atravez de experiencias interessantes, o professor aperfeçoou o aparelho que inventara, para o qual tirou logo patente de invenção, exhibindo-o, em 1876, na Exposição Centenaria de Philadelphia, onde já desesperava de vel-o examinar pelo jury quando a Dom Pedro II, que ao encontrá-lo por acaso, o interrogou sobre os resultados da instrução aos surdos-mudos, perguntou si o Jury se interessaria pelo telephone. Dom Pedro, seguido dos membros do jury, caminhou immediatamente para o aparelho e fez a primeira experiencia publica, cujo successo espantou a todos e consagrou o invento que desde então tem se aperfeçoado gradualmente.



O PROFES.SOR BELL

## Promotor da defesa

(A propósito da carta do Dr. Figueira de Almeida.)

*Levito a prosa castiça, em que se casa  
A forma ao fútil, a lógica à belleza,  
Disse eu comigo: — o mago, com certeza,  
Contra o inimigo, em tropus, bñlis vasa.*

*Mas explica-me alguém: é nobre a empresa;  
Os casos esmerilha: a ilha e a casa,  
E as vñs acusações achata e arrasa,  
No seu bello libello de defesa.*

— Defesa? — Sim Não vñs como elle frisa  
Os pontos todos e a questão famosa  
Expõe, sem que mais nada se lhe adalza?

— Basta. Por mais na carta não precisa,  
Se defendendo, assim o amigo toza,  
Imagina o Figueira quando accusa!

D. Niquore

N'uma sala.. Um rapaz elegante a um sacerdote veneravel:

— S. Reverendissima é feliz. Não gosta de mulheres bonitas.

— Fers razão, muitissima. Eu não gosto, muito pelo contrario, das mulheres bonitas.

— Pelo seu modo de falar parece que até as odeia.

— E' exacto. Basta-me viver albanbado por esta batina para odial-as.

— Que têm ellas com isso?

— Muito. Foi uma d'ellas que me fez padre.

## MELOMANIA

Em um concerto em beneficio de qualquer Liga por ahi:

Dous senhores de grave e sério aspecto, aborrecidos vão se retirando, quando a orchestra ataca valentemente um novo trecho.

— Espera. Que motivo é este?

— E' um motivo mais para a gente pôr-se ao fresco.

## Uma cadeira que atrapalha



— O cavalheiro está em alguma estrebaria?

— O', minha senhora!... Queira perdoar-me. E' exacto, agora percebo depois que a vejo aqui.

## A MODA EM PARIS



ROBE DU SOIR,  
DA CASA MARGAINE-LACROIX



COSTUME TAILLEUR,  
DA CASA ANTOINE & HUBERT

# A MODA EM PARIS



Mlle. JACQUELINE FORZANO ROBE DE LINER,  
VESTIDA POR DEUILLET DA CASA AGNÈS

# A' TERRA

*Vida que eu canto! Vida alucinante  
Para sentir e amar a Natureza.  
Esse grande delirio fecundante...  
A Terra é a minha unica riqueza.*

*Esta é a Vida que me é consoladora,  
Do homem trabalhador, possante e activo  
Que na faina do campo e da lavoura  
Vive cantando a Vida como eu vivo.*

*Em communhão com as arvores, sentindo  
Com ellas a ancia brutal de germinar.  
Flôres e fructos ja se vão abrindo  
Ante a vaga expressão do meu olhar...*

*De primavera a primavera, a Terra  
Tem novas sensações para o homem rude,  
O homem feliz que no Trabalho encerra  
A Força da Alegria e da Saúde.*

*Rios a murmurar canções de estios,  
Passam vertiginosamente, para  
Num cotleio de serpes, luzidios,  
Banhar toda a extenção verde da seara.*

*Ah Terra! Quanto souho de fartura  
O Lavrador sonha pensando em ti!  
Trabalha e olhando a seara, elle murmura:  
Bem dita seja a Terra onde nasci.*

*Bem dita! e o homem do campo se afeição  
Tão fortemente ás arvores felizes,  
Que o seu amor por essa Terra boa  
Tem, como velhas arvores, — raizes.*

OLEGARIO MARIANNO

(Evangellio da Sombra e do Silencio)

## Código do bom tom

Quando, em qualquer lugar, os assentos não cheguem para todos, deve-se deixar que se sentem primeiro as senhoras; mesmo que os assentos sejam simples caixotes de batatas.

Os homens, mesmo que sejam muito religiosos, nunca devem sair com o rosário no pescoço.

Quando se traz uma senhora á garupa, é permitido, sem offensa á etiqueta, dar-lhe as costas.

Considera-se incorrecto fazer sentar nos joelhos, para acariciar-as ou fazer-lhes perguntas, meninas maiores de quinze annos.

A idade das mulheres póde ser obtida, com muito geito, por meio da regra de falsa posição. A

pessoa não sendo, porém, geitosa, póde ficar numa posição falsa.

Os dentes dos garfos nunca devem ser utilizados como palitos.

Um cavalheiro distincto nunca deve dizer quem é o seu alfaiate, sem que lho perguntem.

Em baile formal, ainda que esteja fazendo muito calor, não se deve collocar o lenço dentro do collarinho.

E' absolutamente reprovavel deitar o café ou o chá no pires para esfriar.

Quando, diante de visitas, as crianças dizem indiscreções, é quasi sempre contraproducente o systema de beliscal-as ás occultas.

PRETONIO

## Em casa do photographo



O PHOTOGRAPHO — Façam um pequenino esforço. Embora lhes custe um pouco, devem fazer um sorriso intelligente.



## Uma desgraça nunca vem só

Um compositor de musica futurista dizia a um collega:

— Eu nasci no mesmo dia em que Wagner morreu.

— Consola-te, meu caro; uma desgraça nunca vem só.

Em Buenos-Ayres cantou-se a opera brasileira do maestro Alberto Nepomuceno, director do nosso Instituto de Musica.

## FOLK-LORE

Uma cousa que na Camara  
Bom resultado daria:  
Fazer-se a eleição da Mesa  
Tambem pela loteria.

JOTA

O Dr. Armenio Jouxin, ex-director da Imprensa Nacional e desempregado amigo do marechal Hermes, segundo veridicas informações hauridas no Morro da Graça, vai ser aproveitado pelo governo sul-rio-grandense para desempenhar, daqui a cinco

annos, as funções electivas e não remuneradas de conselheiro municipal de Sant'Anna do Livramento.

O nosso prezado <sup>prezado</sup> companheiro Dom Xiquete, que é o bello engenheiro Bastos Tigre, não espera a honra de ser elevado ao posto de coronel da guarda-nacional, pois está satisfeito com as modestas insignias de capitão, que nunca lhe foram dadas.

Quem <sup>Quem</sup> disser o contrario, calunnia a um honrado chefe de familia.

## UM SENHOR

que esteve atacado por uma forte tuberculose e de extrema gravidade, offerece-se para indicar gratuitamente a todos os que soffrem de enfermidades respiratorias, assim como tosses, bronchites, tosse convulsa, asthma, tuberculose, pneumonia, etc., um remedio que o curou completamente. Esta indicação para o bem da humanidade é consequencia de um voto: dirigir-se por carta ao Sr. Eugenio Avelar, caixa do Correio 1682.

## NÃO PINTÉ OS CABELLOS !

Quanda os cabellos ficarem brancos, use

## VICTORY

Não é tintura, e é a unica locção no mundo, que não tendo nitroto de prata, e sem causar damno algum, restitue effectivamente aos cabellos a cor preta ou castanho natural, sem deixar o menor vestigio de pintura.



A VICTORY substitue todas as tinturas e seus inconvenientes! Use com as proprias mãos, sem receio de manchar a pelle.

PREÇO 5\$000

Fórmula da Americans Products Chimistas Co. — New-York

Depositariora no Rio de Janeiro

Coelho Bastos & Comp.

RUA DOS CURIVES, 40, 42 e 44

## A preparação

mais rica em glycerophosphatos !

Não pôde soffrer de nervosismo, impotencia, anemia, palpitações, phosphaturia, hystericismo e fraqueza geral quem usar o

## DYNAMOGENOL

As pessoas magras sentem-se felizes usando o DYNAMOGENOL, pois tornam-se gordas e sadias. Nas senhoras os seios desenvolvem-se, reconstituem-se conservando a conformação primitiva

PHARMACIA MARINHO

186, Rua 7 de Setembro, 186

# FIGURAS E COUSAS DE OUTRAS TERRAS

O PRINCEPE JORGE, filho do rei Constantino XII e de uma princeza do sangue germanico dos Hoenzotterne, saio, por um momento,



da régia obscuridade em que está deslizando a sua feliz juventude e appareceu, eruditamente citado, em todas as

gazetas da terra, por ter sido oficialmente proclamado herdeiro do throno da Grecia no mesmo dia em que seu pae o occupou, chorando lagrimas sinceras sobre o cadaver do rei Jorge, assassinado em Salonica, quando os exercitos aliados chegavam em triumpho ás portas sublimas de Constantinopla. O principe herdeiro da coroa grega ainda não emocionou o mundo com gestos heroicos ou palayras augustas e é, por emquanto, apenas um bello rapaz em quem não se apontam defeitos. Seu avô, que foi um homem mediocre, foi um excellente soberano; seu pae, de cuja intelligencia a Europa não fazia um conceito lisongeiro, na hora do perigo transfigurou se num brilhante general e conduziu as armas gregas ás mais esplendidas victorias. Talvez, e certamente, o modesto principe Jorge venha a ser, como seu pae, um grande guerreiro, e como seu avô, um excelente rei.

O GENERAL BADEN POWELL foi o fundador, em Inglaterra, da associação que tem o nome de *The boy-scouts*. Esta sociedade, de um caracter e de um espirito especiaes, tem pontos de contacto com as de excursão e turismo porém difere dellas pela organização, disciplina, culto á honra e amor á patria; aproxima-se das sociedades de preparo militar mas não se confunde com os batalhões infantis, podendo ser utilissima em tempo de guerra. Ella promove o



desenvolvimento physico, a vida ao ar livre, o apprendizado de cousas uteis e a pratica de boas acções. Os *boy-scouts* usam um uniforme semelhante aos trajos dos boers, fazem vida de acampamento nos arredores das cidades; aprendem a conhecer as plantas, as arvores e os animaes, a correr e a nadar, a construir uma balsa, a achar uma pista, a seguir um rastro, a orientar-se de dia e de noite, a cosinhar no desabrigo, a bivacquear, a curar feridos e apagar incendios e obedecem a um regulamento que se resume em trez partes: 1ª — Desenvolver o character, isto é, a honra, a coragem, o espirito de observação e dedução, a confiança em si; a energia e o sentimento cavalheiresco. E' a instrucção individual. 2ª — Desenvolver as vocações que cada menino revella para uma profissão, estimulando o individuo por meio de distinctivos honorificos. E' a instrucção profissional. 3ª — Fazer com que cada menino, como um dever, faça alguma cousa em favor do proximo, todos os dias. E' o serviço publico e o auxilio mutuo. — Ha unidades de *boy-scouts* constituídas para o serviço publico, como vigilantes de costas, bombeiros, auxiliares de ambulancias, missionarios, cyclistas, portadores de correspondencia e policia. Como são obrigados a fazer uma boa acção cada dia, não é difficil vel-os ajudando uma velha a carregar um fardo, guiando um cego, facilitando a passagem das mulheres pelas ruas cheias, reconduzindo creanças desviadas do seu rumo. A sociedade, fundada ha quatro annos, já educou 500.000 homens e hoje conta 161.781 educandos. Diversos paises adoptaram essa instituição ingleza e entre elles os Estados Unidos, que tem 300.000 *boy scouts*; a Suecia, 20.000, a Allemannha, a Russia, Hollanda, Noruega, Dinamarca, todos contando milhares. Os paises latinos — Hespanha, França e Italia, Argentina e Chile — começam a adoptar, com rapidez e efficacia, os principios do general Baden Powell, fundando associações promissoras.

WILLETE, o engenheiro artista de nome tão caro a quem ama a nobre arte do desenho, acaba de traçar um modelo poetico de vestido cheio de graça bizarra. O successo do Japão contra a Russia determinou uma invasão de motivos orientaes na arte decorativa europeia e a moda feminina tambem se orientalisou um pouco. Agora, os successos da Bulgaria contra a Turquia determinaram uma invasão bulgara que está ameaçan-

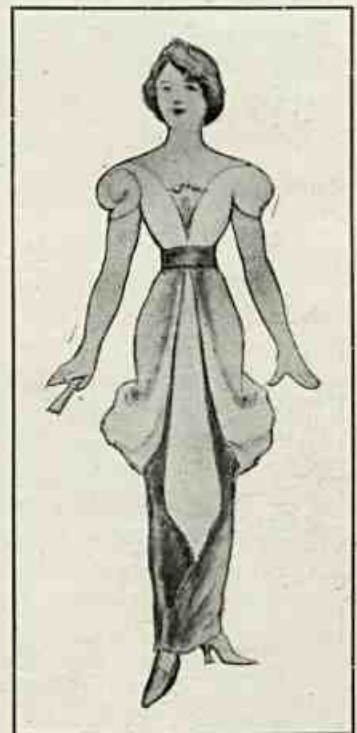
do de afeiar a decoração e tornar a moda uma cousa insupportavel. Ilustres artistas, entre os quaes, Willete, Anquetin, Guillaume, Grün,



Métivet, Neumont, Roubillle, Truchet, Prejean, Gandara, Gerbault, entraram em accordo com um dos grandes modistas de Paris e

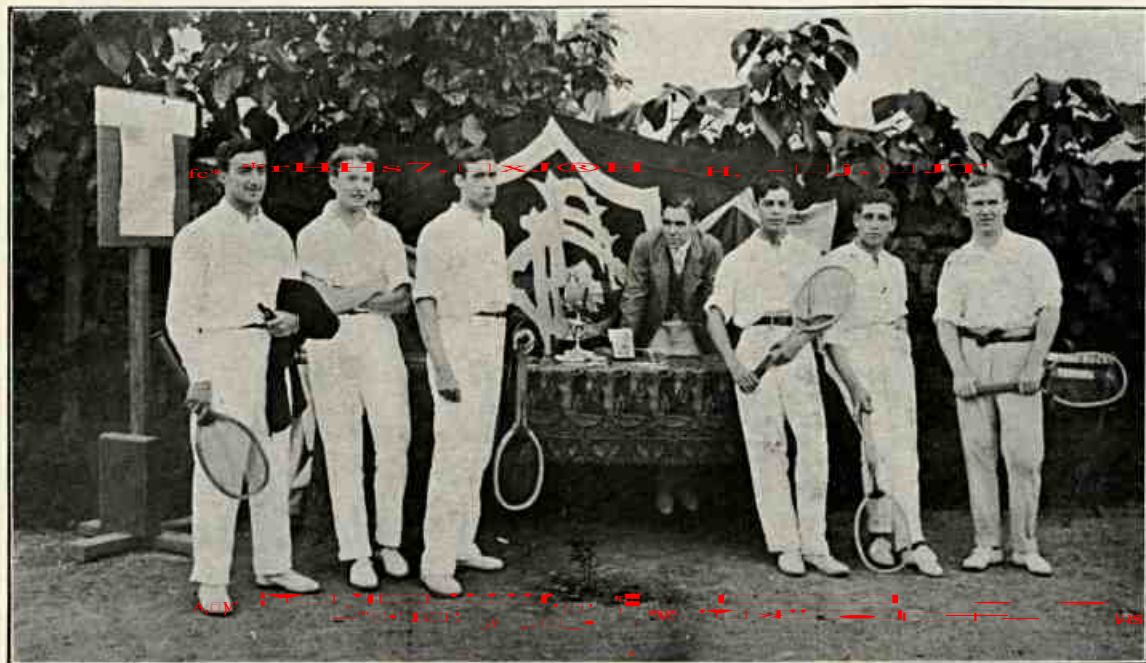
constituiram o *Comité des Peintres de la Femme*, cujo fim é reagir contra o orientalismo fazendo a moda racionalmente occidental.

A FLOR DE LIZ, é o modelo creado pelo gracioso engenho de Willete. E', indiscutivelmente, uma roupagem civilisada e occidental. Faz pensar, através de um leve sonho, nessas delicadas musas doentias que inspiravam a arte fugitiva dos decadistas e sugere tambem os encantados jardins, em cujas perfumadas aleas, aos beijos

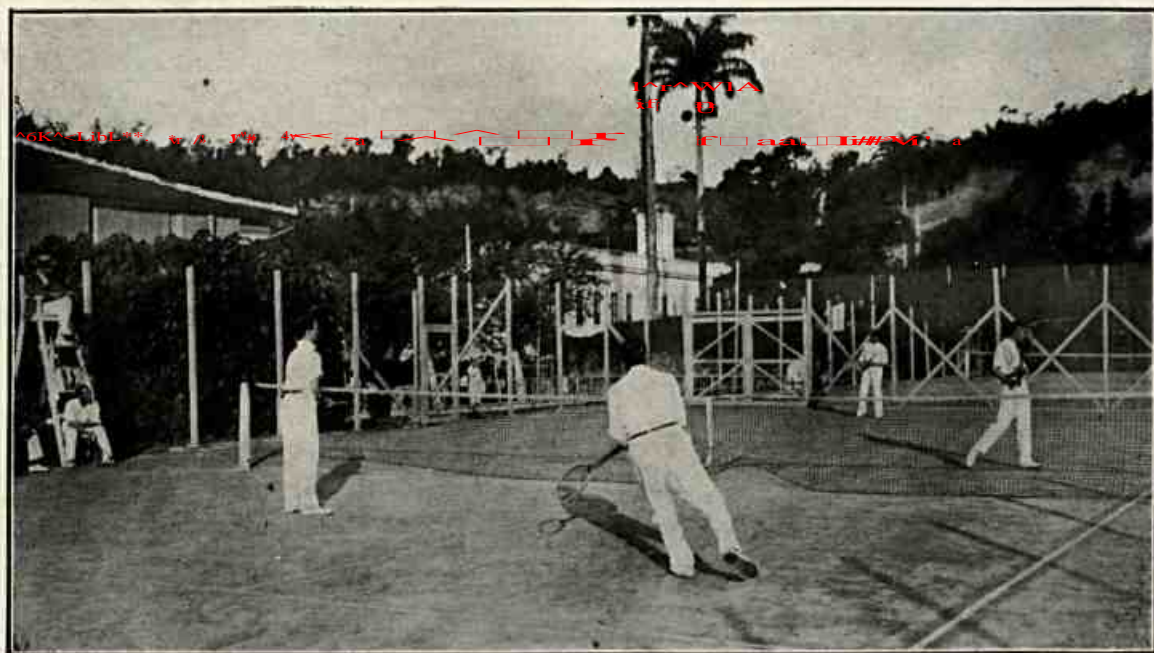


prateos da lua, os lyrios desabrochavam transformando-se em deslumbrantes rainhas dadasivas. Willete quiz realisar o sonho dos poetas que compararam as mulheres ás flores e certamente, si o seu modelo fôr adoptado, as flores passarão a serem comparadas ás mulheres.

# Fluminense Foot-Ball Club



*Sócios que disputaram o campeonato do «Lawn-Tennis»*



*Sócios do Fluminense disputando o campeonato do «Lawn-Tennis» no Guanabara*

## Mudança de tratamentos

Quando uma vez, por graçaço,  
Lhe pedi, sorrindo, um beijo,  
Ella gritou: — que insolencia!  
Vendo-a rubra, vendo-a brava,  
Vexado, eu me desculpava:  
— Perdoe-me Vossa Excellencia ..

Perdoou. Foi isto ha dois mezes;  
E eu repeti, varias vezes,  
O peccado tentador.  
— Que audacia! que atrevimento!  
Dizia; e neste momento  
Dava-me um sacco: «o senhor.»

Não resistindo, beijei-a.  
Acção atrevida e feia,  
Mas gostosa como que...  
E eu: — Perdoe, minha senhora!  
E ella! — Homçssa! vá-se embora!  
Mas que audacia a de «você!»

Depois... tantos beijos houve...  
Beijei-a onde bem me aprouve,  
No rosto, no collo ná...  
E a beijal-a nem notava  
Que eu de «você» a chamava  
E ella chamava-me «tã.»

Vejam só que fazem beijos!  
A mudanças dão ensejos  
Nas regras da polidez,  
E ella hoje tem, na verdade,  
Muito mais intimidade  
Que tinha de timidez.

Se continua o exercicio  
De beijos, que beneficio  
Isto á syntaxe trará!  
Em concordancia perfeita  
E' «tã» a esquerda e á direita,  
E' «tã» p'ça lá, «tã» p'ça cá ..

D. Aguiar

## Tempos idos



— O mar desperta-me tristes recordações. Lembro de um bello moço que se atirou ao oceano por minha cau-  
— E morreu? ...  
— Não, escapou... mas... casou-se.



**"MERCEDES"**

**Landautets, Double - Phaetons**

**EM EXPOSIÇÃO**

**Rua da Alfandega Ns. 99 e 101**

**UNICOS REPRESENTANTES**

**WERNER, HILPERT & C.**

**Rua da Alfandega Ns. 99 e 101 - Rio de Janeiro**

# LA CARÊTE ÉCONOMIQUE

Séction de propagande du Brésil à l'étranger

COMMERCE — FINANCES — INDUSTRIE — AGRICULTURE — CAVATIONS

Redaction et administration — Ici mesme. ☐ ☐ ☐ Assignatures — Quelque chose.

## ARTIGUE DE FOND

La crise politique a été résolue par la Parque implacable — La situation politique se modifiait entièrement et tomba impossible le roci de la candidature Pin Hache — Nous sommes autorisés à déclarer au public, à la Nation et au pays que le chute gauchiste encourt entre l'espée et la paroi acaba pour se résoudre à accepter la poste de sacrifice et à sauver le Brésil, lui donnant le gouverneur de que il précise. Ce devotement sera récompensé par l'admiration des contemporains et les honneurs des postères.

Quand nous escrivions notre dernier article nous estejions loin de supposer que la Facilité avec F grand estejait déjà s'encourageant de nous donner raison.

Avec effort passés aucuns jours à peine, le candidat du poitrine du general Pin Hache, notre chef très aimé, le senateur Champs Sallies passait de cette pour meilleur. Cette fatalité qui pareut à aucuns politiques sans dissimuler un coup à la politique de notre aimé chef gauchiste, par le condaiere est venu acclairer paraitement la situation l'obligeant à céder aux demandes insistantes des amis consentant enfin dans l'apresentation de son nom à la présidence de la Republique de préférence à quelque autre comme Pexigent les magnas interets de la Patrie.

Pourquoi le qui fiqua evidensie est qui d'oravant quelque recul est entièrement impossible et ceci même a déjà sentu le dit chef politique qui depuis d'une conference adouaniere de quarante et huit heures, nous a autorisé à déclarer qu'il concordait enfin avec ses nombreux paraitistes en genre, nombre et cas pourquoi la sorte l'avait encoûtée entre l'espée et la paroi le coçant à accender la tarufe de diriger ces peuvés anarchisés qui meurent de l'Amazonie au Prate (sans allusion au negoce de la dite qui le Tribunal des Comptes a annullé) et du Fleuve Grand au Pará.

Pour consequence il estejait decodu à l'accepter pour donner une grande preuve de son desinteret au public et principalement au "O Paiz" qui reclamaient sa presence à la tête des negoces publics montant sentinelle à la porte du Thésor.

Nous pouvons puis donner à nos lecteurs cette grata neuve.

Le general Pin Hache sera le president de la Republique dans le futur quatrieme emboûre coexistant contre lui les rains vertes du despect et laient contre son nom les chiens damnés du civilisme et de la coligacion.

Et ce sublime exemple de desinteret et de patriotisme sur lui attireront les admirations ferventes et enthousiastiques des contemporains impartiaux et les hommages posterieurs des hommes de demain.

Est cette justice seule qu'il demande.

Et quant à nous qui toujours tenons combatu par cette candidature pour la considerer l'unique legitime, avec une clarté evidencie economique, financiere patriotique et peripathetique comme de droit.

Et pour cet motif terminons ici ces periodes colorées en qui nous devejions vibrassent tout les enthousiasmes qui rebentent à cette heure dans le "Paiz" levantant le gait qui sera la trombe de notre triomphe.

Vive le general Pin Hache! Vive!

C. de L.

## SERVICE TELEGRAPHIQUE

( PAR ET SANS FIL )

MANAÓS, 4

Le gouvernateur Sonathes Pierreuse est encore mal restabeleu du suste par lequel il pa sa avec la revolte des soldats. Heureusement comme tous les revoltes et plus aucuns furent déjà fusillés parait qui n'a pas aucun peril des perturbations se repeter au moins pour aucun temps.

ST. LOUIS, 4

Chregua de l'intérieur le gouvernateur docteur Louis Dimancha fut recebu avec une trem nde manifestation par toute la population valide et même invalide de l'État, femmes inclus. Les Populaires l'ont denommé l'unique successeur de Gonçalves Jouis.

NATAL, 4

Le capitain J. de la Peigne continue à voyager par le ser-tous appréciant les effets de la sèche.

RECIFE, 4

La denomination de rue Dr. Erasme fut mudée par rue Deuxcentas Comptes.

ARACAJOU, 4

Tient été ici très apprécié les discours du mateur Murier Guimaraes prononcés teure de la Chambre. Tout la gent entre-tant tient note qu'il va déjà s'esquagant de citer le Japon.

VICTORIE, 4

La no ice de qui le docteur Jean Louis Alves irait pour Mines reorganiser le P. R. C. n'ageada ici perasme aucune par-tumeur de que le representant sprisaintant fiqua d'une fois meurant en Mines et s'esquagant de cette teure qui tant Pestime.

PORT GAL, 4

Nous sommes informés de qui le desembargateur Borges de Medeiros a passé un telegramme au general Pin Hache le prohibant de continuer à nommer le docteur Ray Baithaux qui est ici considéré un pericle pour la consuiation de l'État.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le negoce de la Plate — Cet negoce tient été très mal apprécié par l'impreuse en general.

La question de la coignage de la plat: est une question beaucoup delicate pour qui nous la traitons avec peu cas.

Ou le gouverne precise de plate ou ne precise pas — sont les termes.

Si precise, qui tient qu'il mande la coigner par Pierre, Paul, Sanche ou Martin, faites nous le faveur de dire?

Berrent aucuns journalistes que aucunes personnes chefies par le celebre gazetteur Jean Pierre mangèrent.

Mais qui tient cela?

S'ils mangèrent est qu'ils estejaient avec faim.

Et si le gouverne les donna de manger prouva avec ceci qui était un gouverne profondement catholique pourquoi un des mandements de la loi de Dieu mande donner de manger à qui tient faim.

Et depuis la plate donne une portion d'avantages au gouverne.

En premier lieu les 60 mille comptes de réis de l'emission coustaient au dite gouverne quarante mille comptes, donnant pour consequence un lucre liquide d'un tierce ou 20 mille comptes.

Jusque nous ne savons comme le marechal president de qui tout le monde connaît la capacité financiere ne se resolvait pas à mancer coigner cent fois plus plate, mettant dans le pays six millions de comptes de réis et tirant avec cette operation un lucre de deux millions de comptes avec lesquels il pouvait parfaitement payer notre divide externe livrant le Brésil de devoir au etranger quelque chose.

Ce qui nous console entretant est la centbre qui nous tenons de qui ces locubrations estejont déjà dans le pensément du gouverne et pour consequence est certaine notre esperance de qui en briève le gouverne tentera cette grand operation salvadeure de notres finances arrebetées.

Et pour cette action il tiendra les benedictions de notres fils et tant bien des fils de notres fils.

Avons conclu.

F. Argent

Comme dans les moyens bancaires et extra bancaires que le Lloyd Bresilien va être reorganisé par une commandite chefiee par le docteur Angélie Pin Hache, nom qui par lui seul est suffisant pour garantir l'exit de l'operation.

L'abaissement du café qui se donna dans le mois passé a donné au gouverne grands preoccupations. Diverses réunions plenieres du ministere tient été realisées pour biter un paradisier à cette crise et parait que fiqua vencieur l'aviere du marechal de se vendre le café avec le sucre pour temer les consommateurs et supprimer le travail de temperer la tinture.

Nous achons cette idée geniale et ne savons pourquoi le gouverne ne l'a pas biter en pratique encore.

# OS ASSUCARES NA ALIMENTAÇÃO INFANTIL

A respeito deste importante topico extrahimos as seguintes ponderações do Brasil Medico (N. 21 — 1 de Junho de 1913) as quaes devem merecer pela sua origem scientifica e caracter positivo, especial attenção e acatamento por parte de todas as pessoas interessadas em qualquer forma na alimentação infantil :

"Segundo H. D. Chapin, as indicações dos assucares são differentes, na alimentação infantil, conforme as condições physiologicas da criança. Quando ella é robusta e vigorosa, e tem abundante supprimento de glycogeno nos tecidos e no figado, e, portanto, uma boa reserva de energia, a lactose actúa bem, porque é menos productora do glycogeno e não sobrecarrega o figado nem causa glycosuria ou excessiva produção de gordura.

Quando a criança é fraca e de nutrição deficiente, e a sua reserva de energia é pequena, a indinação é produzir glycogeno rapidamente, e neste caso deve-se recorrer á glycose ou á "maltose", que são convertidas immediatamente, em glycogeno nos tecidos ou musculos, e são mais efficazes que o assucar de canna ou o assucar de leite.

A "Maltose" é particularmente proveitosa, porque ella é uma das formas porque passam todos os hydratos do carbono do organismo, antes de serem utilizados."

Conforme indica o proprio nome, e o comprovam centenas de analyses feitas nos melhores Laboratorios do mundo inteiro — o "LEITE MALTADO HORLICK'S" é o mais rico em "maltose", sendo portanto o mais adequado para as crianças fracas desde a mais tenra idade.

O "LEITE MALTADO HORLICK'S" é, por assim dizer, um producto caseiro nos Estados Unidos da America do Norte.

Não ha despesa completa sem HORLICK'S.

O facto é significativo e digno da maxima attenção !

## HORLICK'S MALTED MILK CO.,

RAGINE, WIS, E. U. A.

Unicos Agentes: **PAUL J. CHRISTOPH COMPANY**

Rio de Janeiro e S. Paulo

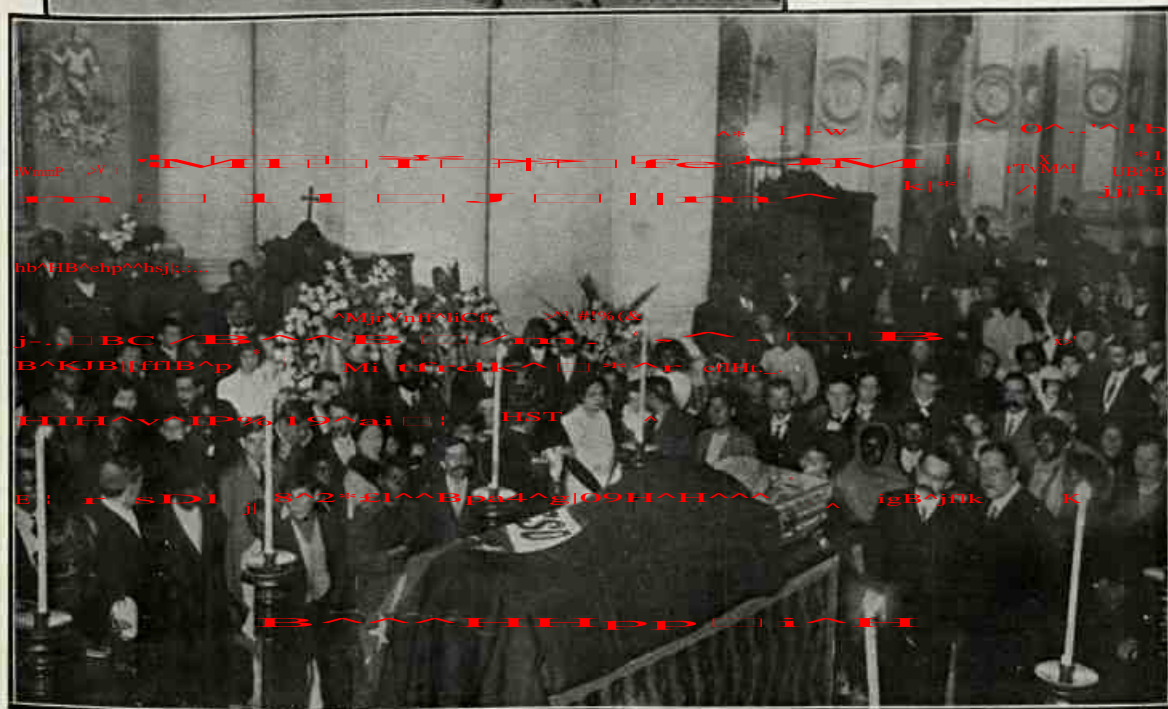
# Funeraes do Senador Campos Salles



O povo e o governo do prospero Estado de São Paulo, confundidos na mesma intensa magua, prestaram merecidas homenagens ao Dr. Campos Salles, cuja vida findou de subito, em Guarujá.

O governo paulista, tendo em considerações os serviços que á União e ao Estado prestou o politico extinto, pediu á familia do illustre morto que lhe consentisse custear os funeraes e rendeu solennaes honras civis e militares ao ex-presidente.

O povo, quer em Guarujá e Santos, quer na cidade de São Paulo, concorreu em massa ás ceremonias fúnebres e soube guardar uma nobre compostura grave.



I — Forças formadas na estação da Luz para receber o cadaver vindo de Santos.

H — Exposição do corpo do Dr. Campos Salles na igreja do Coração de Maria.

III — Partida do prestito fúnebre da estação da Luz.

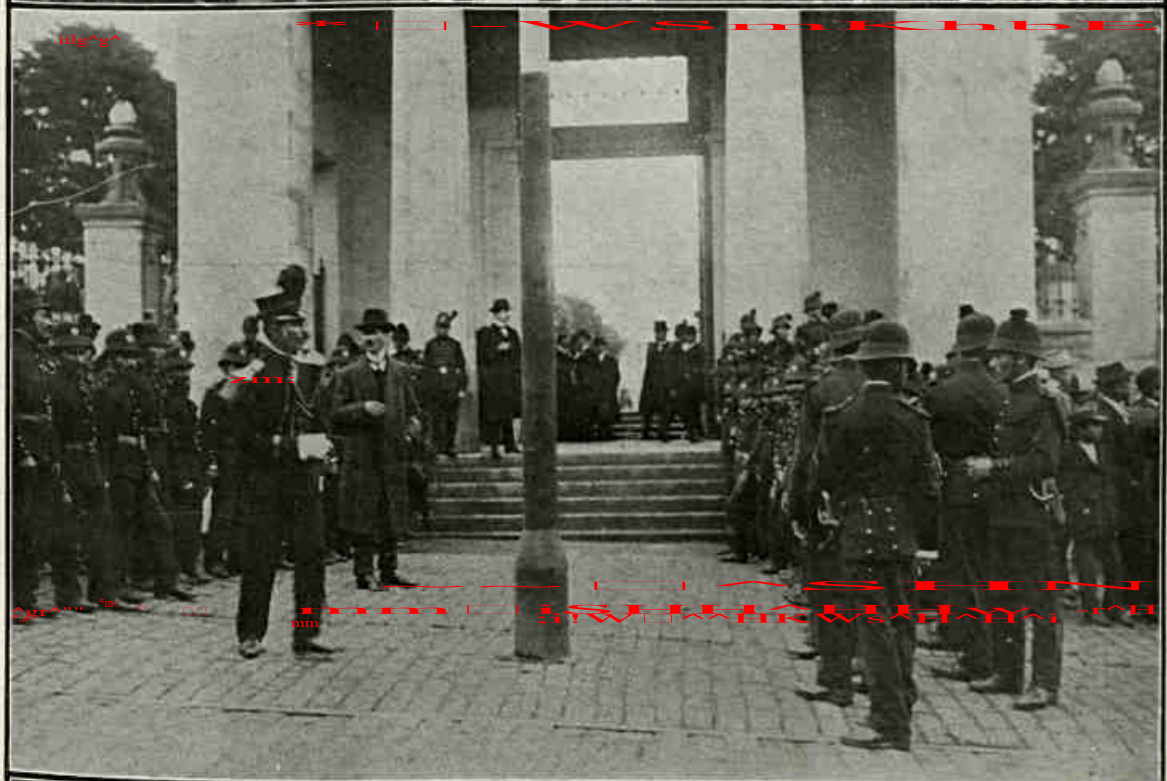


# Funeraes do Senador Campos Salles



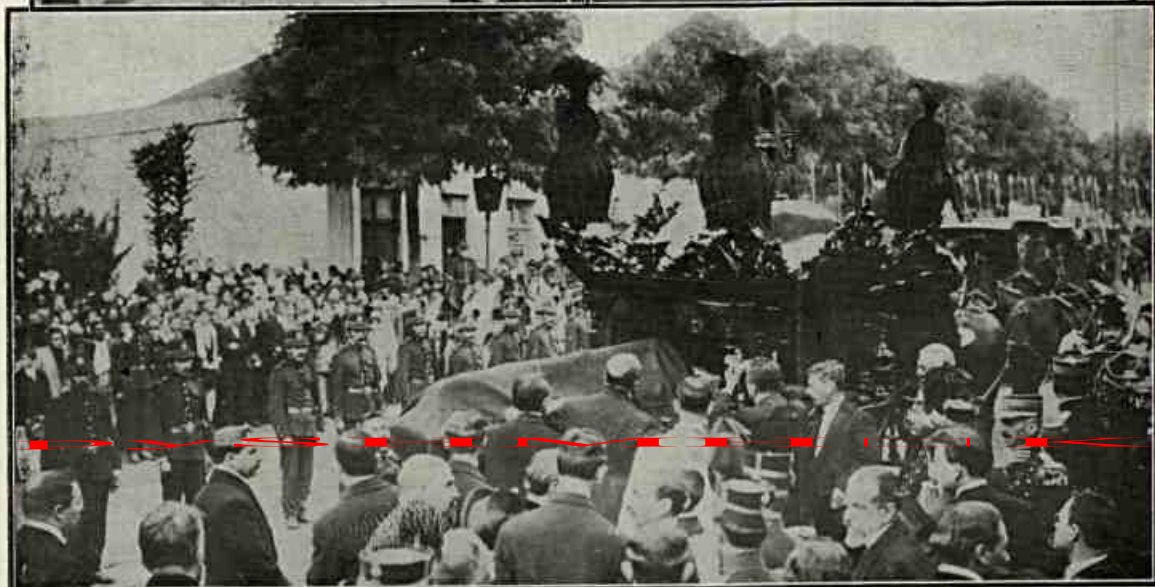
I—O prestito funebre sahindo da igreja do Coração de Maria. II — O povo na rua Jaguaribe  
III — A Força Publica na rua Jaguaribe.

# Funeraes do Senador Campos Salles



I — Acompanhamento popular. II — O policiamento a porta do cemiterio da Consolação  
III — Aspecto das imediações do cemiterio da Consolação, depois da chegada do cortejo.

# Funeraes do Senador Campos Salles



I. — Colocação do feretro no coche fúnebre. II. — No cemitério. III. — O ex-presidente baixa a sepultura. IV. — Retirada do feretro do coche fúnebre no cemitério da Consolação.



# UM POUCO DE TUDO

## UM MEIO DE FABRICAR DIAMANTES

O diamante, como toda gente sabe — e quem não o souber fique sabendo — não é mais do que carvão quimicamente puro. O carvão é um material barato, mas é sempre impuro. Em estado de pureza absoluta é raro; é esse o motivo do custo elevado do diamante. O diamante só se encontra hoje em quantidade explorável na África do Sul e no Brasil (Minas e Bahia). O químico Moissan fabricou alguns diamantes microscópicos, submetendo carvão de assucar a alta temperatura num forno electrico. Esse processo é muito caro. Um cientista allemão, o professor W. von Bolton acaba de descobrir um processo mais facil de isolar o diamante contido no... gaz de iluminação. O principio em que se funda sua technica é engenhoso. Os amalgamas de sodio têm a propriedade de decompôr os carburetos, e portanto o gaz de iluminação, sob a acção de uma leve elevação de temperatura. Elles livram e separam o hidrogenio de uma parte, e o carbono da outra; este ultimo em dous estados bem distinctos, amorfo e cristalino, grafite e diamante. A operação se realisa em uns tubos de quarenta centimetros, contendo um pouco de amalgama de sodio, através do qual se faz passar uma corrente de gaz. Ao fim de um mez se abre o tubo, e encontram-se verdadeiros diamantes, cujo unico defeito é serem... microscópicos.

O methodo é, como se vê, facil. Todavia não aconselho o leitor a abrir uma fabrica de diamantes por esse processo, porque perderia provavelmente o seu dinheiro.

## MEIO FACIL DE COPIAR GRAVURAS

Qual o menino, ou mesmo adulto que não deseja transportar para o caderno de classe, ou para um pedaço de papel, a gravura que lhe agrada num jornal ou numa revista? A maioria das creanças tenta esse objectivo sem resultado; no entanto é facil. Vou ensinar como. Tome:

Alun (pedra hume) ..... 5 grammas

Agua ..... 20 grammas

ponha tudo em um vidro tampado e agite até dissolver. De outra parte dissolva num prato:

Sabão branco de Marselha (raspado) 5 grammas

Agua ..... 20 grammas

ajuntando mais um pouco d'agua, se fôr preciso, de modo que fique uma solução fluida, sem grumos.

Com um pincel macio, passe a solução de alun no papel em que quizer decalcar a gravura, e deixe secar um pouco. Depois embeba a face da gravura no prato da agua com sabão, suspenda por uma das pontas para escorrer, e applique, molhada, sobre o papel por baixo e por cima, e aperte na prensa. Na falta de prensa, aperte mesmo com a mão, ou com o ferro de engomar, mas de modo que não se-

que o papel. Depois de um compressão sufficiente, retire-se a gravura com cautela. Ella ficará decalcada na folha de papel que receber a solução de alun. Se não dêr uma gravura nitida como as da Careta (porque isto é privilegio desta revista) ficará pelo menos um debuxo muito nitido, que se pôde aperfeiçoar com a penna.

## HISTORIA CONCENTRADA

ANDRINOPOLIS — Esta cidade, que é muito antiga, recebeu o nome actual Andrinopla, ou mais propriamente Adrianopla, do imperador Adriano, que a reedificou e embelezou. Foi sitiada pelos godos em 378. Pelo imperador Frederico I da Allemanha, em 1190. Tomada pelos turcos em 1360. Feita capital do imperio ottomano em 1366, até a tomada de Constantinopla em 1453. Lá entrou o exercito russo em 20 de agosto de 1829. Tratado de Andrinopla entre a Turquia e a Russia, assignado em setembro de 1829. Occupada pelos russos em 20 de janeiro de 1848. Sitiada pelos alliados balkamicos em 1912. Tomada pelos bulgaros em 1913.

## EXPRESSIONES LATINAS

Eis algumas expressões latinas, usadas communmente na linguagem. Para os que ignoram o latim, damos o significado, afim de que empreguem as expressões adequadamente:

AB INITIO, desde o começo.

A FORTIORI, com mais forte razão.

ALIBI, em outro lugar.

ALMA MATER, boa mãe.

ANGUIS IN HERBA, serpente debaixo da relva.

ANIMUS FURANDI, intenção de furtar.

ARGUMENTUM AD HOMINEM, argumento pessoal.

ARGUMENTUM BACULINUM, argumento do bastão.

AUDACES FORTUNA JUVAT, a sorte ajuda os ousados.

AUT CÆSAR, AUT NULLUS, ou Cesar ou ninguém.

## REFORMA MORAL

— Estamos muito precisados de uma moral, dizia um sujeito de oculos de ouro. Ha pouco tempo, no meu bairro, decidi combater a vaidade, e para este fim fundamos uma sociedade para a distribuição de medalhas de modestia.

— E como funcionou? perguntou um dos presentes.

— Ah, muito mal. O primeiro socio que recebeu a medalha ficou tão soberbo, que fomos obrigados a supprimil-a.

Z. B. D.

# Armazens d' "A' BRAZILEIRA"

LARGO SÃO FRANCISCO DE PAULA Ns. 38 a 42

Exposição das mais chics novidades em confecções finas para a estação de inverno.

Grandes redução de preços em todas as secções

Variedade sem rival em modelos de manteaux, vestidos, costumes, chapéus, tecidos modernos e roupas para crianças.

Os preços d' «A' BRAZILEIRA» desafiam qualquer confronto.



Sempre  
mais barato  
20 %  
do que em  
qualquer  
outra parte

Costume em combinação de tecido

liso e xadrez

[ forrado de seda 158\$000

Paletot de malha de lã

para menina, ótima

qualidade 18\$000

Vestido genero tailleur,

em sarja xadrez

em drap setim

75\$000

65\$000



## Convenção Internacional dos Annuncios

O maravilhoso progresso das indústrias e o consequente desenvolvimento do commercio, gerando a salutar concorrência, criaram uma verdadeira arte — a do annuncio. Tão grande importancia tem o annuncio na vida mercantil contemporânea que já, ha nove annos consecutivos, se reúnem convenções para estudal-o.

Estava marcada para o mez de Junho do corrente anno, sob os auspícios da *Associated Advertising Clubs of America*, ou, em portuguez, *Clubs Associados de Annuncios da America*, a reunião, na cidade norte-americana de Bal-

Whashington enviou convites especiaes aos clubs de annuncios, corpos commerciaes, publicações,

estudar os processos americanos de annuncio.

As deliberações da convenção terão caracter instructivo.

Nas discussões, tomarão parte homens de grande pratica e os mais reputados especialistas do annuncio.

A convenção vai promover uma exposição internacional de annuncios numa parede de 30.000 pés quadrados, de que não se venderá espaço nenhum, escolhendo-se o annuncio pelo seu valor instructivo. Exhibir-se-ão os annuncios commerciaes de todas as nações e os principaes methodos que nos Estados Unidos obtiveram successo.



WORD H. MILLS

Secretario do Club de Annuncios de Baltimore

empresas e agencias de todo o mundo e quasi todas essas corporações entraram logo em communicação com a commissão que em Baltimore se incumba das representações estrangeiras. O Club de Annuncios dessa cidade fornece á imprensa de todos os paizes as informações relativas á convenção, que se realisará no grande edificio do Quinto Regimento, especialmente cedido pelo governador de Maryland.

A associação Germanica de Especialistas de Publicidade e as organizações semelhantes da Italia, França e Hespanha concordaram em mandar commissões especiaes



HERBERT SHERIDAN

Presidente da commissão de representação estrangeira

Os delegados visitarão, além da Capital dos Estados Unidos, o Museu Commercial de Philadelphia, a Associação Nacional de Manufatureiros de Nova York, Buffalo, Niagara Falls e Pettsburg.

As cidades do Estado de Maryland convidaram para visita as os representantes da imprensa, aos quaes offerecerão festas especiaes, allegando que o commercio tem no jornalismo, como melhor meio de divulgação, abase da sua prosperidade.

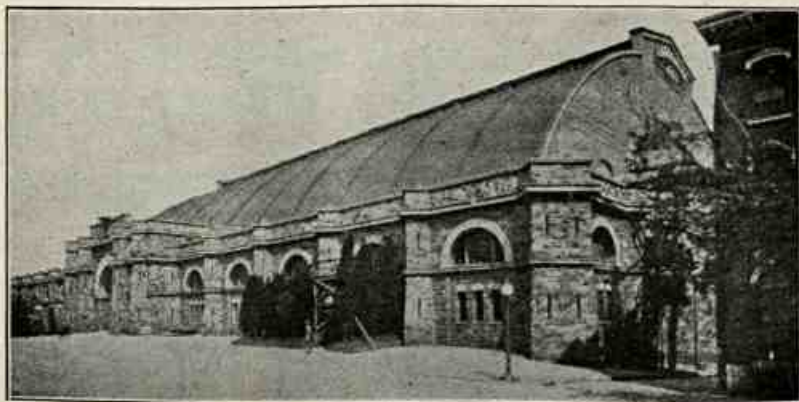


EDWARD J. SHAY

Presidente do Club de Annuncios de Baltimore

timore, da nona convenção annual de Clubs de Annuncios. Nella tomam parte cerca de dez mil delegados: — agentes de annuncios, commerciantes, indústrias, exportadores e importadores, que representam todos os Estados da União Norte-Americana, o Canadá, a Inglaterra, os paizes da Europa continental e os da America Latina.

Esta é a primeira convenção que tem caracter universal. O Departamento de Estado do governo de



Quartel do 5o Regimento de Maryland, onde se realisará a Convenção



## Chispas e faúlhas

### SORBE O DINHEIRO

Os embaraços de dinheiro differem dos embaraços do transitio, porque não é a accumulacão que os causa.

Para ter dinheiro na sua frente, é preciso pôl-o... de lado.

O espectáculo mais triste é o de um homem arruinado. Quando por acaso encontramos um, nosso primeiro movimento é lastimar-o, o segundo é fugir-o — *Alfred Capus*.

Um financeiro tem sempre um carcere no seu passado: aquelle ao qual elle escapou; quando não é aquelle do qual escapou — *Henry Rabusson*.

Não basta ser rico; é preciso sel-o a tempo. O dinheiro vem muito tarde, quando vem depois que partiu a mocidade. Então elle não é mais que um falso amigo que vos consola ainda menos do que vos deprava, um ornamento forçado que levaís com-vosco, que grava e vulgarisa todos os vossos prazeres, um auxiliar terrível que attrahe a si toda a gloria dos vossos successos, vos esmaga como um peso, e vos torna estranho a vossos proprios triumphos — *H. Rabusson*.

As questões de dinheiro começam sempre sendo delicadas, e acabam ás vezes por serem indelicadas — *Victor Cherbuliez*.

O dinheiro é uma grande cousa que deixa os homens bem pequenos — *Ed. et Jules de Goncourt*.

Oração do portuguez:

Meu Deus, não me dêis dinheiro. Dizei-me onde elle está, que eu saberei ir buscá-lo.

A profissão de homem rico é difficil de exercer. Mais difficil só talvez a de homem pobre — *Jules Lemaitre*.

E' mais difficil ser devedor que credor — *Leo Lespes*.

A gente se habitua a não ter dinheiro; mas nunca a deixar de tel-o — *Alexandre Dumas, filho*.

Regra geral: para fazer um bom negocio, é preciso ter sempre uma cara de imbecil — *Eugene Labiche*.

O dinheiro tem um poder intrinseco que nunca se lhe tirará. Elle é o rei pela força das cousas — *Emile Augier*.

Tres cousas são neccessarias para fazer a guerra: primeira, o dinheiro; segunda, o dinheiro; terceira, o dinheiro — *Marchal de Trivulce*.

O dinheiro que se possui é instrumento de liberdade; o que se procura o é de servidão — *J. J. Rousseau*.

Se queres conhecer o preço do dinheiro, procura tomá-lo emprestado — *Franklin*.

*Tutti Quanti*

## GONOCOCCHUS



## OPIATINA

Cura radical em poucos dias

Não precisa injectão

E' o unico especifico anti-blenorrhagico que cura radicalmente em poucos dias todos os corrimentos recentes ou chronicos, flores brancas, e retenção da urina. Não é injectão. Toma-se tão somente tres vezes ao dia e em sua composicão não entram ingredientes que possam prejudicar o estomago ou intestinos.

Depositarios: Drogaria Rodrigues, rua Gonçalves Dias n. 59 — Pharmacia e Drogaria de A. Ruas & C. (antiga pharmacia Simas).

**Praça Tiradentes N. 9**

Cuidado com as Imitações!

## FRAQUEZA



Fraqueza genital, depressão nervosa, cura-se radicalmente com as **Gottas Restauradoras do Dr. Mendel**.

Depositos: **Pharmacia Simas, de A. Ruas & C.** Praça Tiradentes n. 9. **Drogaria Rodrigues**, Gonçalves Dias N. 59 e **Andradas N. 85**.

Visitem o

# AO 1.º BARATEIRO

Artigos de inverno  
por preços excepcionaes

*Manteaux*

*Costumes*

*Bôas de pelles*

*Tecidos de lã*

*Paletots de malha e*

*Blusas de malha*

# AO 1.º BARATEIRO

96 a 100, Avenida Rio Branco, 96 a 100

## A vocação do Minhóca

Como acontece a todo o pae, o do Jacintho Minhóca (alcanha que lhe conferiram os companheiros de escola) conseguiu descobrir no filho uma vocação, uma aptidão completa para alguma coisa. Entretanto ninguém na villa a creditava em que o Jacintho podesse um dia ser *gente*. Era molle, mal feito, carrancudo; mesmo sem graça. Fora de pessimo estudante, só se lhe conhecia uma qualidade — tocador de siao. Isto mesmo não era todo *toque* que elle desempenhava — preferia e executava com certa pericia o *dobre de finados*. Talvez pela dolencia, pela monotonia dos seus sons este genero dissesse melhor com a lassidão de seus nervos. Mas o pae do Minhóca achava que o Jacintho manifestava mas era muita inclinação para o commercio. E como no seu entender de velho pratico é uma carreira que se deve iniciar sendo cedo, tratou de collocar o seu pequeno, a despeito de seus *tenros* 19 annos. E lá vae o Jacintho para a capital, já designado para um certo balcão de fazendas, por effeito de valiosos empenhos do pae delle. A mãe chorou muito, etc, mas consolou-se por fim na esperanza de que o seu Filhinho seria em breve um perfeito filho de Mercurio.

Nos primeiros dias ninguém deu pela amoleza do *pequeno* — acanhamento, saudades da terra, falta de pratica — tudo justificava aquella *pasmaceira*. Mas o tempo corria e o mesmo mal acompanhava o Ja-

cintho. Era cair-lhe um freguez nas unhas e o patrão tinha cento — áquelle não se vendia um vintem. Nesse tempo não havia ainda preço — fixo e a freguezia gostava de ver um caixeiro *prosa*. Mas o Jacintho limitava-se a amostrar o que se lhe pedia e trancava a bocca. O seu maior prazer era ouvir o "não serve" para voltar ao posto de mãos cruzadas. Chegou a tal ponto o descontentamento do patrão que um dia o ameaçou de mandal-o embora. Se elle não mostrasse mais interesse pelo negocio. "E' preciso cantar, illudir muito ao freguez, Sr. Jacintho — dizia irritado o dono da casa. "Cantar o freguez", naquelle tempo, era a gyrria que traduzia — discutir, convencer, etc. E aquillo foi dito por tal forma que o Minhóca tremeu dos pés á cabeça e jurou com seus botões fazer um esforço para agradar o chefe, mesmo que não tivesse comprehendido bem aquelle "cantar ao freguez".

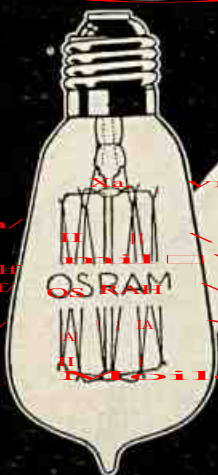
Momentos após entra um comprador e o moço põe no balcão a peça de algodãozinho *pedida*. Sem mais preambulos deita as mãos sobre o tecido e começa com a respectiva musica —

Quiz debalde varrer-te da memoria  
Quiz teu nome arrancar do coração!

O Jacintho possuia um pequeno saldo na casa e que lhe serviu para a passagem do trem de ferro de regresso ao lar paterno onde foi muito bem recebido. Elle diz que o Rio é uma cidade muito bonita e que tem muitos sinos.

\* \* \*

# OSRAM



Nova

## lâmpada „Osram“

com filamento estirado inquebrável

75% de economia de corrente

Longa duração

Luz branca e brilhante

Novos typos:

10 velas . . . 80-130 volts  
16 velas . . . 110-260 volts

Depósito em todos os negocios do ramo



# ARTISTA GUERREIRO

Quando em 1870, o chamado *anno terrível*, a Prússia, e em seguida toda a Alemanha, inundavam de sólidos exércitos o território de França, os francezes de todas as condições e categorias correram heroicamente às armas. Não ha um nome illustre de França que não tenha figurado nos registros de voluntarios.

Os artistas, num vibrar unisono com o do resto dos cidadãos, reclamaram logares nas fileiras e foi assim que o pintor Affonso de Neuville, no nobre cumprimento de um dever civico, surgiu transformado em soldado.

O eminente artista servio duplamente a gloria militar do seu país, primeiro combatendo, depois pintando as batalhas em que tomou parte.

A de Champigny, em que se pôde dizer que os francezes triumpharam sem que a sua desorganisação lhes permittisse aproveitar a victoria, foi uma das que o pintor fixou numa tela que está no Museu de Versailles. O autor repro-



Defeza da Igreja de Le Bourget

duziu um episodio de que foi testemunha: os atiradores francezes agrupados em torno de algumas carroças respondendo ao fogo dos allemães emboscados num bosque visinho.

Tendo assistido ao combate de Le Bourget, Neuville retragou-o no seu episodio mais impressionante. Os prussianos arrancaram a villa aos seus defensores, mas alguns destes, 8 officiaes e 20 soldados, entrincheirados na Igreja, recusaram render-se.

Foi preciso alvejar-os pelas janelas e trazer um canhão para derribar o templo.

A lembrança desses feitos heroicos, como todos aquelles que celebrisaram a defeza de Paris, commove singularmente a alma franceza. Neuville, depois de tel-os testemunhado como actor no drama sanguinolento, immortalisou-os na arte, e as suas cartas que se conservavam ineditas e começaram a ser divulgadas, nol os narram com interessantes detalhes e servirão como documentos á historia da guerra e á da arte.



Batalha de Champigny



## BOA RESPOSTA

Swift, o autor das celebres viagens de Gulliver, traduzidas em todas as linguas, e lidas com prazer por todas as creanças novas e velhas era um homem de espirito mordente e caustico; mais do que parece a quem lê suas obras depois dos seculos que deixaram a maior parte de suas allusões inintelligiveis.

Uma vez, durante uma viagem, Swift ao enfiar de manhã as botas, notou que o creado não as tinha limpado e lustrado. O celebre escriptor chamou-o e perguntou-lhe porque não lhe havia lustrado as botas, e o creado respondeu:

— Senhor, as estradas estão cheias de lama e nós temos de continuar a viagem. Eu imaginei que as suas botas ficariam logo sujas de novo, e que, por isso, não valia lustral-as.

— E' verdade; disse Swift. Você tem razão.

E puzeram-se a preparar para a viagem.

Emquanto o criado atrelava os animaes Swift que nesse periodo de sua vida era muito sobrio, comeu um pedaço de queijo, quanto lhe bastava para almoço. Quando o carro estava prompto, subiu para elle e mandou tocar. O criado objectou:

— Senhor, eu estou com o estomago vazio. Ainda não comi nada.

— Não vale a pena comer; respondeu Swift. Nós temos de continuar a viagem, e daqui a pouco você estaria de novo com fome. Vamos, pois, embora...

M . . .

— Disseram-me que vaes dar á tua filha educação artistica?

— E' verdade. Vou fazer-lhe ensinar o canto.

— E porque não a pintura?

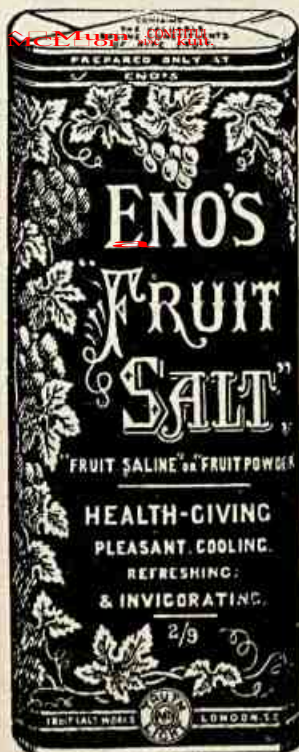
— Nada. A pintura gasta uma porção de téla, tintas, pinceis, etc., etc., ao passo que o canto só gasta as orelhas dos outros.

## As desvantagens de saber nadar

— Como foi que a senhora conheceu o papai?

— Ah! meu filho, é uma recordação emocionante. Eu estava quasi a afogar-me em Copacabana quando tomava um banho de mar. Elle chegava á praia naquele momento. Atirou-se logo á agua e conseguiu salvar-me.

— Ah! Então é por isso que elle não quer que eu aprenda a nadar.



## O CAMINHO DA SAUDE

Nada de regimen especial — nada de drogas — nada de perda de tempo — mas simplesmente um copo de

# SAL DE FRUTA DE ENO

(Eno's Fruit Salt)

escumoso, refrescante e depurativo, antes do primeiro almoço. Eis o meio natural. Este aperitivo famoso estimula pouco a pouco o fígado, esse filar do corpo.

Em virtude das funções regulares d'este orgão importante, o sangue purifica-se, os tecidos enfraquecidos vivificam-se e os nervos voltam ao seu estado normal. Dahi resulta um sono tranquillo e reparador, o cerebro alliviado, muito appetite e uma boa digestão.

O SAL DE FRUTA DE ENO nunca produz erispações nem fraqueza; é o tonico e o regulador da digestão mais seguro e mais activo.

Preparado unicamente por J. C. ENO Limited, Londres

Desconfie-se das imitações. A nossa marca de fabrica está registada no BRAZIL

Vende-se em todas as principais Pharmacias.

# A SAUDE DA MULHER!

CLINICOU EM PARIZ E SABE O QUE DIZ



Eu, abaixo assignado, doutor em medicina pela Faculdade do Rio de Janeiro e de Pariz, onde exerci a clinica durante longos annos, declaro e affirmo, sob fé de meu grão, que durante a minha clinica ainda não encontrei medicamento tão efficaz para as molestias uterinas, principalmente para a irregularidade dos menstros, tão commum, como seja a *Saude da Mulher*.

Ao mesmo tempo declaro que tenho empregado diversas vezes e com feliz resultado o *Bromil*, medicamento bastante conhecido para a tosse, bronchite, coqueluche, etc.

Quanto á pomada *Boro-Boracica*, é um preparado muito bom para queimaduras, feridas, etc., etc.

Rio de Janeiro, 18 de Agosto de 1909. — DR. VALERIANO RAMOS.

Laboratorio Daudt & Lagunilla

430, RUA DO RIACHUELO, 430 — Rio de Janeiro

A VENDA EM TODAS AS PHARMACIAS DO BRAZIL

## EMULSÃO de SCOTT

DA APERFEITA VIRILIDADE

POR perto de meio seculo tem provado a sua grande efficacia e meritos insuperaveis para fortalecer e sanar os Pulmões e como o Especifico de effeitos mais seguros e rapidos contra a Anemia, a Escrofula, o Rachitismo nas crianças, a Debilidade qualquer que seja a causa e todas as doenças que precisam d'um reconstituente energico e poderoso.

Ha uma enorme differença entre a Emulsão de Scott Legitima e as innumeraveis imitações que d'ella prepararam industriaes pouco escrupulosos. A Emulsão de Scott cura, as imitações empeioram.

Exija-se sempre a Marca do "Homem com o Baccalhau ás Costas."



Só  
Esta  
Marca  
É  
Legitima

# BANOL

É VIDA E A FORÇA DAS  
CRIANÇAS



SE MAIS RESISTENCIA  
HOUEIRA LA CHEGARA

QUEREIS QUE OS VOSSOS FILHOS SEJAM FORTES ?  
ALIMENTAE-OS COM BANOL

DEP. ZENHA, RAMOS & C.  
J. M. PACHECO & C. H. MARTI & C.

**CASA STANDARD**